

L'Haÿ

Le Mag

#243
Septembre 2018

p.16 Rentrée scolaire

**Retour attendu
de la semaine de 4 jours**

p.8 Faites le plein d'activités

**Rendez-vous à la Fête des sports,
de la culture et des loisirs le 9 septembre**

SOMMAIRE



p. **14/20**

Retrouvez les travaux
dans les écoles et les quartiers
pour améliorer votre cadre de vie



p. **16**

GRAND FORMAT RENTÉE SCOLAIRE

Retour attendu de la
semaine de 4 jours



p. **8**

ACTUS LOISIRS

Tous à la Fête des
sports, de la culture
et des loisirs



p. **11**

ACTUS EMPLOI

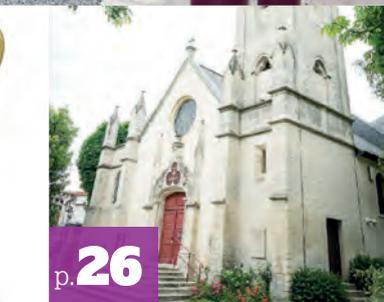
Un forum pour
décocher un job



p. **25**

DYNAMIQUES SPORT

Trois jeunes L'Hayssiens
sacrés champions



p. **26**

DYNAMIQUES CULTURE

Le patrimoine entre
tradition et modernité

INSCRIVEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER



Édito

Une rentrée sous le signe de l'engagement !



**Chères L'Hayssiennes,
Chers L'Hayssiens,**

Nouvelle rentrée, nouveaux rythmes. En effet, cette nouvelle année scolaire

qui débute, est marquée par le retour à la semaine de 4 jours à la suite des consultations menées auprès de la communauté éducative. Ainsi, une nouvelle organisation a été mise en place par les services de la Ville en ayant, toujours, le souci du bien-être de l'enfant.

À l'occasion de cette nouvelle année scolaire, les services municipaux mettent en œuvre la refonte du mode de calcul appliqué aux tarifs des activités périscolaires que la Municipalité a voulu plus justes, plus transparents et individualisés. En effet, l'ancien système, à la fois obsolète et opaque au travers des multiples tranches tarifaires, génèrait des incohérences et des inégalités entre les citoyens. Par ailleurs, il contraignait les familles à se déplacer chaque année à l'Hôtel de Ville ou dans les relais-mairie pour faire calculer leur quotient familial. Dorénavant, c'est le référentiel CAF, reconnu par tous, qui est pris en compte. Il permet ainsi une actualisation automatique des tarifs par les services de la Ville et facilite ainsi grandement la vie administrative des familles. Grâce à ce nouveau mode de calcul et l'application d'un taux de réduction personnalisé et progressif en fonction des revenus sur le

coût réel des prestations, il n'y a plus aucun effet injuste de seuil. Trop de familles aux revenus modestes se trouvaient pénalisées. Au-delà de ces nouveautés, la Ville a mis à profit les vacances estivales pour poursuivre son programme, lancé dès 2014, de rénovation et de modernisation des écoles de L'Hay-les-Roses qui en ont grandement besoin. Malgré un budget communal particulièrement contraint, la Ville investit pour remettre nos établissements scolaires en état. Malgré une dette patrimoniale estimée à 70 millions d'euros en raison des travaux nécessaires qui n'ont jamais été réalisés, la Municipalité investit plus de 1 million d'euros cette année en faveur de nos écoles. Pendant près de deux mois, les services techniques municipaux ont donc travaillé d'arrache-pied pour permettre à nos enfants d'être accueillis dans les meilleures conditions possibles et leur offrir un cadre de travail le plus agréable possible. Bien évidemment, à L'Hay-les-Roses, la rentrée se prépare aussi dans les associations avec l'implication remarquable des très nombreux bénévoles que je tiens à saluer ici. C'est pourquoi, je vous donne rendez-vous dimanche 9 septembre à l'occasion de notre 5^e édition de la Fête des sports, de la culture et des loisirs qui reste placée sous le signe de la convivialité et de l'engagement ! —

VINCENT JEANBRUN

Maire de L'Hay-les-Roses
Conseiller régional d'Île-de-France

Directeur de la publication :
Vincent Jeanbrun.

Directeur de la communication :
Romain-David Logeais.

Rédactrice en chef : Aurélie Rouché.
Rédaction : Aurélien Mortagne.

Maquettistes : Denise Mouhous, Franck Bon.
Crédits photographiques :

Aymeric Guillonneau,
Samir Bahri, AdobeStock.
Impression : RAS.

Distribution : Mairie de L'Hay-les-Roses.
Création graphique : Cithéa communication
Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen,
06 25 23 65 66

SERVICE COMMUNICATION :
Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès,
94240 L'Hay-les-Roses.
Tél : 01 46 15 33 33.
Courriel : info.com@ville-lhay94.fr

Dépôt légal : septembre 2018
Tirage : 16 000 exemplaires.

L'impression du magazine
est financée par la publicité
et ne coûte rien
aux contribuables l'hayssiens.

Suivez-nous



lhaylesroses.fr



Sorties d'été pour les seniors

Plus de 70 seniors l'hayssiens ont profité d'une belle journée estivale pour partager un moment convivial autour d'un repas organisé par le service 3^e âge, au stade L'Hayette, le 3 juillet dernier.

Deux jours plus tard, c'est à la résidence Pierre Tabanou qu'était organisé un barbecue, en présence du Maire Vincent Jeanbrun et de la Maire-adjointe déléguée aux seniors et lien intergénérationnel, Katherine Gavril.

Le 19 juillet, une quarantaine de seniors se sont rendus aux Vergers de Champlain pour prendre part à une après-midi cueillette. Le 21 août, une soixantaine d'entre eux ont passé une journée à la mer, à Deauville. —



Commémorations

Le 22 juillet, une cérémonie en hommage aux victimes des persécutions racistes et antisémites et aux « justes » de France était organisée en présence du Maire Vincent Jeanbrun, des membres du Conseil municipal et des représentants des associations. —



La libération de Paris qui s'est déroulée du 19 au 25 août 1944 a mis fin à quatre années d'occupation.

À L'Hay-les-Roses, la Ville a présidé la commémoration du 74^e anniversaire de la libération de la capitale, le 26 août. À cette occasion, un hommage a notamment été rendu aux Résistants à la cité des Castors. —



LE + DU NET

Retrouvez les commémorations filmées en direct en podcast sur la page Facebook de la Ville.

Sauvons notre peau

Du 2 au 6 juillet, une campagne de sensibilisation sur les risques d'une exposition solaire excessive et les précautions à prendre était organisée au Centre municipal de santé. Cette action était appuyée par une exposition dans les locaux de la structure. —



Une journée exceptionnelle à Versailles

Une centaine d'enfants des accueils de loisirs ou en lien avec le Centre communal d'action sociale ont découvert le château de Versailles le 20 août, en présence de Françoise Sourd, Maire-adjointe déléguée aux affaires sociales, à la famille et à la politique de la ville. Les petits L'Hayssiens ont pu bénéficier d'une visite contée par des comédiens. Cette sortie, initiée par Emerige Mécénat, un des mécènes du château de Versailles, restera probablement très longtemps gravée dans leur mémoire. —



Des jeunes talents font le show

À l'occasion de la 5^e édition de la manifestation Graine de talents, orchestrée par le centre socio-culturel de la Vallée-aux-Renards (AVARA), des jeunes artistes l'hayssiens ont pu mettre en avant leurs prouesses artistiques. Cet événement avait pour ambition de promouvoir les talents du quartier et financer en partie un projet de vacances pour des familles participant à l'organisation de la soirée. Objectifs atteints ! —



Créateurs de jeux

Les enfants de 9 à 11 ans ont pu s'initier dans un esprit d'entraide à la création de mini-jeux vidéo à la bibliothèque municipale, à l'occasion de deux sessions organisées spécialement pour eux les 18 et 25 juillet. —



Un été bien rempli pour les jeunes

Durant tout l'été, le Service municipal de la jeunesse a organisé de nombreuses activités à destination des L'Hayssiens âgés de 11 à 17 ans. Au programme : équitation, baignade, visites, sorties, journées à la mer et traditionnels jeux de société ! —

B a d m i n t o n

3 ÉTOILES

Félicitations au club de L'Haÿ pour l'obtention du label 3 étoiles décerné par la Fédération française de badminton. Il récompense sa qualité d'accueil ainsi que la formation de ses jeunes licenciés.

I n o n d a t i o n s

INDEMNISATIONS

Suite aux inondations des 11 et 12 juin, la Ville a obtenu la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle afin que les personnes sinistrées soient indemnisées dans les meilleures conditions possibles.

G u i d e

100 % LOISIRS

L'édition 2018/19 du guide des activités est sortie. Retrouvez dans sa version réactualisée toutes les informations pratiques pour vous repérer dans le paysage associatif de la ville et découvrir son lot de nouveautés.

ATELIERS ÉQUILIBRÉS

Le Service 3^e âge organise des ateliers équilibre gratuits, tous les vendredis matin du 21 septembre au 14 décembre. Animés par un professionnel, ils permettront d'améliorer son équilibre, travailler la coordination et adopter les bons gestes au quotidien. Rendez-vous à la conférence de présentation jeudi 13 septembre à 14h30, en mairie.

Renseignements au Service 3^e âge : 01 46 15 34 35/37.

PARFUM SOLIDAIRE



Ce sont 730 coureurs qui ont soutenu l'ASL-HSP France, le 24 juin, lors de la Cavale l'haÿssienne. Cette association, dont le siège est à L'Haÿ, réunit les familles affectées par une paraplégie spastique héréditaire, maladie rare et neurodégénérative. Le Conseil municipal des jeunes et l'association Pétales de Roses ont animé des ateliers et sensibilisé le public à cette maladie. « Grâce à leur investissement, les 730 euros récoltés par la vente de bracelets et ponchos vont contribuer à soutenir un projet de recherche à l'Institut

du Cerveau et de la Moelle », se réjouit le L'Haÿssien Jean Benard, président de l'ASL-HSP France. —

www.asl-hsp-france.org

UN PROTOCOLE DE RELOGEMENT SIGNÉ



L'État, les Maires de L'Haÿ et de Villejuif ainsi que l'ensemble des partenaires ont signé le 27 juin un protocole de relogement dans le cadre du projet de renouvellement urbain des deux villes.

Ce dernier vise à améliorer le cadre de vie des habitants de Lallier-Bicêtre et développer une offre diversifiée de logements et d'équipements publics avec l'arrivée en 2024 du métro. Dans ce cadre, la déconstruction de trois bâtiments allée de la Plaine et rue de Bicêtre entre 2019 et 2022 implique de reloger les ménages occupant ces immeubles. Le 8 mars, la Ville et le bailleur I3F avaient d'ores et déjà signé une charte de relogement présentée aux locataires dans laquelle I3F s'engage entre autres à proposer aux ménages des logements conformes à leurs souhaits et besoins. —

Ligne 14 : L'Haÿ aura bien son nom

LE MAIRE A DÉVOILÉ LA NOUVELLE APPELLATION QUI SERA DONNÉE EN 2024 À NOTRE STATION DE MÉTRO.



Le Maire Vincent Jeanbrun a annoncé début juillet en avant-première sur la chaîne YouTube de la ville que la future gare de la ligne 14 du métro, implantée sur le sol l'haÿssien, sera bel et bien baptisée « L'Haÿ-les-Roses-3 Communes ». En effet, pour l'heure, la Société du Grand Paris communique toujours sur le nom de « Chevilly-Trois Communes », appellation provisoire donnée lors de l'inscription du tracé de la ligne 14, un temps pressentie pour traverser le territoire de Chevilly-Larue. Lors de son inauguration en 2024, c'est Île-de-France Mobilités, syndicat des transports d'Île-de-France présidée par la présidente de Région Valérie Pécresse, qui attribuera le nom définitif de « L'Haÿ-les-Roses-3 Communes » à la future gare.

Pour l'heure, la RATP a fait installer cet été un mur anti-bruit afin de préserver les meilleures conditions d'apprentissage possibles pour les élèves du groupe scolaire de Lallier pendant toute la durée des travaux. En septembre va débiter le chantier de construction de parois moulées. Cette première étape consiste à creuser deux tranchées parallèles afin de matérialiser les contours de la future gare. —

Retrouvez la vidéo du maire sur la chaîne Youtube de la Ville.

DON DU SANG

La Ville, en partenariat avec l'établissement français du sang, organise une collecte le mercredi 12 septembre de 14h30 à 19h30, à la salle des fêtes du Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

Plus d'infos sur dondusang.net

CONTRACEPTION : PARLONS-EN !

Dans le cadre de la journée mondiale de la contraception, le Centre municipal de santé propose une journée d'information et de prévention sur les moyens de contraception existants, en partenariat avec la Caisse primaire d'assurance maladie du Val-de-Marne, le mercredi 26 septembre de 9h à 12h30 et de 14h à 17h

2 rue des Acacias.
Renseignements au 01 56 70 17 30

L'OSTÉOPATHE STÉPHANE MARTY DÉMÉNAGE

Le cabinet de Stéphane Marty, ostéopathe à L'Haÿ depuis 2003, est transféré au 15 ter rue des Tournelles.

Prise de rendez-vous au 01 47 40 00 46.

INAUGURATIONS



Un hommage à Simone Veil

LE 30 JUIN, VEILLE DE L'ENTRÉE AU PANTHÉON DE SIMONE VEIL ET JOUR DU PREMIER ANNIVERSAIRE DE SA DISPARITION, LA MUNICIPALITÉ A HONORÉ CETTE HÉROÏNE.

La Ville a voulu lui rendre hommage en donnant son nom à l'une de ses structures municipales. Ainsi, l'accueil de loisirs de l'école du Jardin Parisien porte désormais le nom de Simone Veil. Au cours d'une cérémonie très solennelle, le Maire a souligné l'importance d'éveiller les jeunes générations à la citoyenneté.

« Simone Veil est un exemple de citoyenne pleinement engagée et passionnée en faveur de son pays, de la République et de la liberté. Je forme le vœu que nos enfants sauront s'inspirer de ses actions et suivre ses traces ».

Une femme d'engagement

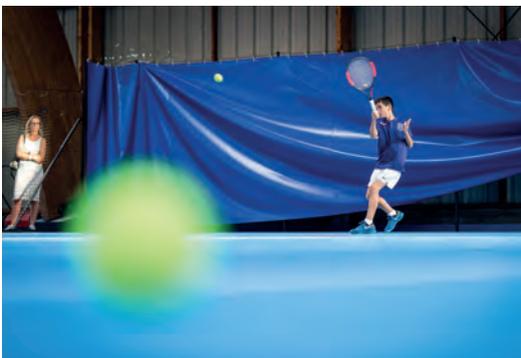
Simone Veil est déportée à 16 ans à Auschwitz. Elle rentre en France à la fin de la guerre, mar-

quée par l'ignominie nazie et l'extermination de ses parents et de son frère. Haute fonctionnaire de la magistrature, elle est nommée Ministre de la Santé en mai 1974. Le 26 novembre 1974, elle présente à l'Assemblée nationale son projet de loi sur l'interruption volontaire de grossesse (IVG). La Loi Veil sera adoptée le 17 janvier 1975. Féministe engagée, elle défendra toute sa vie l'égalité des genres. Première femme à présider le Parlement européen de 1979 à 1982, elle devient Ministre d'État, Ministre des Affaires sociales, de la Santé et de la Ville en 1993 avant de siéger au Conseil constitutionnel de 1998 à 2007. Elue à l'Académie française en 2008, l'immortelle s'éteindra le 30 juin 2017 à l'âge de 89 ans. Ultime reconnaissance, elle est entrée au Panthéon le 1^{er} juillet. —

Des courts de tennis flambant neufs

Le Maire Vincent Jeanbrun a inauguré le 30 juin les courts de tennis couverts, entièrement rénovés. Une résine polyuréthane avec une sous-couche amortissante ont été posées sur les quatre terrains municipaux pour un coût total de 95 530 €. Ces travaux ont permis de moderniser l'équipement usé par le temps et d'améliorer le confort de jeu, comme en

témoigne Stéphane Caramagnol, vice-président du Cal-Tennis : « La nouvelle surface va offrir des conditions de jeu optimales qui vont profiter aux 550 membres du club. C'est aussi une réelle opportunité de pouvoir attirer de nouveaux adhérents dont des joueurs d'un niveau très relevé même si nous comptons parmi nous déjà quelques têtes de série, notamment chez les féminines ». —



ÉVÉNEMENT

Faites le plein d'activités

PRÈS DE 60 ASSOCIATIONS SERONT PRÉSENTES DIMANCHE 9 SEPTEMBRE DE 10H À 17H POUR FAIRE VIVRE CETTE NOUVELLE ÉDITION DE LA FÊTE DES SPORTS, DE LA CULTURE ET DES LOISIRS AU TRAVERS D'ANIMATIONS, DÉMONSTRATIONS ET INITIATIONS.

L'artiste du court central



Scène intérieure

- 10h30-10h45 : Karaté
- 10h45-11h : Kick boxing Bushido
- 11h00-11h25 : Aïkido
- 11h25-11h45 : École d'arts martiaux
- 11h45-12h : Vo dao
- 12h-12h15 : Capoeira
- 12h15-12h25 : Qi Gong (L'oiseau libre)
- 12h25-12h40 : Gym artistique (Cal)
- 13h30-13h45 : Modern'Jazz (Avara)
- 13h45-14h : Step et training boxing (Body Gym 94)
- 14h-14h15 : Hip hop (Ultimatum School)
- 14h15-14h30 : Zumba (Avara)
- 14h30-14h45 : Fitness (Avara)
- 14h45-15h : Danse africaine (Avara)

Scène extérieure

- 12h15-13h30 : Musique jazz (Jazz club)
- 13h40-14h : Flamenco (Le peuple danseur)
- 14h00-14h15 : Zumba, step... (K'Danse)
- 14h15-14h30 : Hip hop (SMJ)
- 14h30-14h50 : Concert d'élèves (Studio Anacrouse)
- 14h50-15h10 : Danse afro-cubaine (Salsason)
- 15h10-15h30 : Saynètes ludiques (La Compagnie théâtrale du Moulin)
- 15h30-15h50 : Lectures de poèmes (Le

Verbe Poaimer, la Compagnie Vincent Philippe)

- 15h55 à 16h15 : Concert d'élèves (Studio Anacrouse)
- 16h15 à 16h30 : danse africaine (SMJ)
- 16h30 à 16h45 : Final, danse et batucada (Batuk L'Haÿ, Salsason, K'Danse)

Autres animations

- 9h30-16h30 : Clowns sculpteurs de ballons (déambulations)
- 9h40-10h : Accueil en musique par Batuk L'Haÿ (batucada)
- 10h-13h et 14h-17h : Bubble foot (6 contre 6 dès 10 ans ou 1m35)
- 10h-17h : Structure gonflable « Parcours savane » (de 5 à 10 ans)
- 10h-17h : Structure gonflable « Speed Racing » (de 6 à 12 ans)
- **Tout au long de la journée** : informations, renseignements, lectures pour enfants (bibliothèque)

En itinérant

À 11h et 15h : randonnées proposées par Les Ailes sous le pied au départ du terrain de foot 1 (renseignements et inscriptions sur leur stand).

Terrains de squash

- 11h30-12h et 14h30-15h : initiation au mini-tennis pour les 4/6 ans.
- 11h30-12h et 15h30-16h : séances de sophrologie par le CMS (places limitées)

En contrebas du foyer du Cal

10h-12h30 : démonstration de graff (proposé par le SMJ).

Des démonstrations et/ou initiations

Basket avec shoot sur stand, bridge, échecs avec jeu libre et à la pendule, fléchettes, baby-hand, mini-hand et tirs, parcours moteurs et petits matches de rugby dès 5 ans (de 14h à 15h toutes les 10 mn), simulateur de vol, tennis de table, initiation à la prise de mesure et à la confection de vêtements.

Des expositions/vidéos/jeux

Photos (Cinamat, Gym Volontaire et les Amis Randonneurs de la Bièvre), timbres et cartes postales (l'Amicale philatélique de L'Haÿ).

Vidéos (Chœur d'Arti'Show, Studio Anacrouse, Cal-Gym Loisirs, Cal-Judo et le Cal- Athlétisme).

Présentation de l'histoire de la rue des Tournelles et de la préservation/restauration du patrimoine (Association des Tournelles).

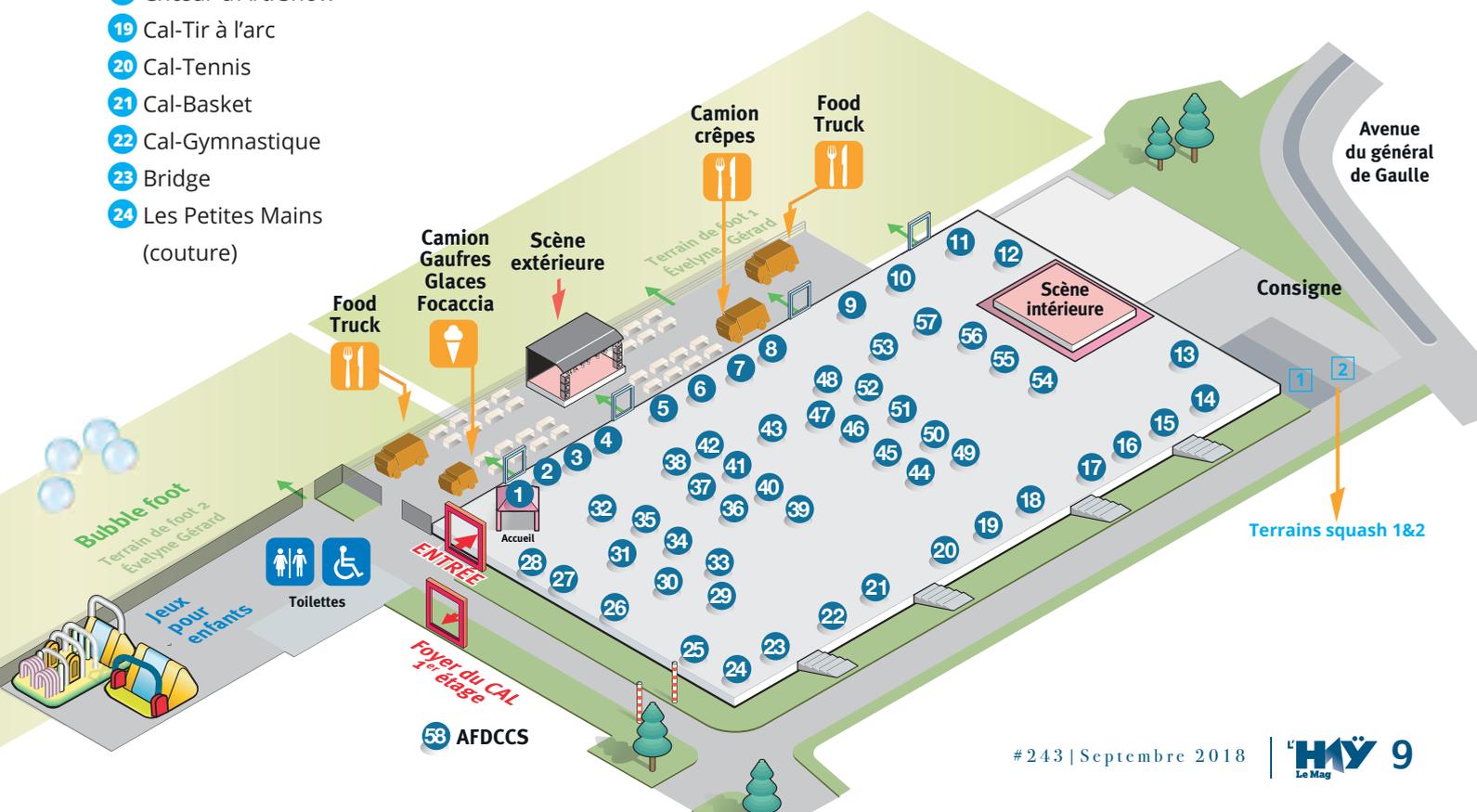
Quizz (Compagnie théâtrale du Moulin), jeux d'écriture (Graines de Poètes).

Atelier prévention

Dépistage du diabète, conseils alimentation/nutrition, ostéopathie (CMS).

Les associations présentes

- 1 Accueil - Point information
Service vie associative
Service des sports
- 2 Fédération du Cal
- 3 Les Amis Randonneurs de la Bièvre
- 4 Cal-Aïkido
- 5 Cal-Body Gym 94
- 6 Amicale philatélique de L'Haÿ-les-Roses
- 7 Actiform 2000
- 8 Cal-Rugby
- 9 Cal-Karaté
- 10 Batuk L'Haÿ
- 11 K'Danse
- 12 Graines de poètes
- 13 Cal-Handball
- 14 L'oiseau libre - Qi Gong
- 15 Cuba y Salsa
- 16 Cal-Plongée
- 17 Gymnastique volontaire
- 18 Chœur d'Arti'Show
- 19 Cal-Tir à l'arc
- 20 Cal-Tennis
- 21 Cal-Basket
- 22 Cal-Gymnastique
- 23 Bridge
- 24 Les Petites Mains (couture)
- 25 Cal-Darts (fléchettes)
- 26 Cal-Natation
- 27 Studio Anacrouse (école de musique)
- 28 Poste de la Croix-Rouge
- 29 Pôle Santé et prévention (Centre municipal de santé et le Lions Club Val de Bièvre)
- 30 Service municipal de la jeunesse
- 31 Cal-École d'arts martiaux
- 32 Pôle culturel (Auditorium-Bibliothèque)
- 33 Association des Tournelles
- 34 Le Verbe Poaimer
- 35 Échec et Mat
- 36 Cal-Athlétisme
- 37 Avara
- 38 Nous L'Haÿssiens
- 39 Cal-Gymnastique Loisirs
- 40 Association Musicale du Val de Bièvre (AMVB)
- 41 Cal-Judo
- 42 Horizon artificiel Île-de-France (simulateur de vol)
- 43 Aquanova
- 44 Cinamat
- 45 Cal-Vo dao
- 46 Les Ailes sous le pied (randonnée)
- 47 Cal-Yoga
- 48 Le Cercle l'haÿssien des Arts
- 49 Salsason
- 50 Compagnie Le Peuple Danseur
- 51 Cal-Football
- 52 Compagnie théâtrale du Moulin
- 53 Cal-Badminton
- 54 Naçao Capoeira
- 55 Cal-Kick Boxing Bushido Club France
- 56 Ultimatum School
- 57 Cal-Tennis de table
- 58 AFDCCS (située dans le foyer du Cal)





BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -
- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

01.46.65.84.74
dessymoulie@wanadoo.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr



LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

DÈS DEMAIN,
VOTRE REPAS **LIVRÉ** CHEZ VOUS
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE

Agence Val de Marne Ouest
Parc Médicis - Fresnes

01 46 15 69 91

Régimes spécifiques possibles :
Sans sel, diabétiques, mixés...

www.les-menus-services.com



Entreprise Dantas
Travail artisanal soigné

Devis gratuit - Peinture - Ravalement
Menuiserie - Maçonnerie - Carrelage
Electricité - Plomberie - Travail artisanal soigné

14 rue du Commandant Louis Bouchet
94240 L'Haÿ-les-Roses
Tél : 09 50 23 30 33 - Fax : 01 46 86 19 01

Portable : 06 07 54 63 91 - sas.dantas@hotmail.fr

**BANQUE, ASSURANCE,
TÉLÉPHONIE...
GAGNEZ À COMPARER !**

Crédit Mutuel

Du Val de Bièvre

36 rue Jean Jaurès - 94240 L'Haÿ-les-Roses
Tél. : 01 49 08 51 35
06174@creditmutuel.fr

Agence de la Roseraie
www.orpi.com

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIERES



Evaluation gratuite de votre bien.

Transaction
Gestion
Location
Syndic
de copropriété

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com

Pour vos travaux

- d'aménagements extérieurs •
 - de raccordement à l'égout • création de bateau d'accès • de terrassement
- contactez :



**ASSAINISSEMENT
TERRASSEMENT - VOIRIE**

248, rue Gabriel Péri 94230 CACHAN
Tél. : 01 49 86 08 27

Fax : 01 49 86 08 31 - E-mail : atv-tp-adm@orange.fr

FENÊTRES VOIETS PORTES PORTAILS



- Installateur expert
- Crédit d'impôt 30%
- Direct usine



Devis gratuit en 48 h : 01 46 16 27 62
5 agences pour vous servir en Île-de-France

122 av. Henri Barbusse, 94240 L'Haÿ-Les-Roses
91 : Igny | 78 : St-Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15^e | 77 : Lorrez-Le-Bocage

K-LINE
LA FENÊTRE LUMIÈRE





VIDE-GRENIERS

Le conseil de quartier du Petit Robinson organise un vide-greniers dimanche 23 septembre de 9h à 18h dans les rues Guynemer, Castelnaud et Mangin.

Les inscriptions pour obtenir un emplacement auront lieu du 3 au 19 septembre en mairie du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.

Tarif : 5 euros les 2 mètres, deux emplacements maximum par foyer. Réservé aux L'Haÿssiens sur justificatif de domicile et pièce d'identité. Renseignements au 01 46 15 33 81.

MODES D'ACCUEIL, MODE D'EMPLOI

Une réunion d'information sur les différents modes d'accueil existants à L'Haÿ pour les tout-petits aura lieu jeudi 27 septembre à 17h30, dans la salle des commissions à l'Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès.

EMPLOI



La RATP, 2^e recruteur en Île-de-France

CETTE ANNÉE ENCORE, LA RATP, SECOND RECRUTEUR EN ÎLE-DE-FRANCE, PARTICIPERA AU FORUM DE L'EMPLOI. ELLE MULTIPLE DES ACTIONS DE RECRUTEMENT À L'HAÏ.

Aujourd'hui, la RATP est au cœur de grands projets tels que le Grand Paris, Bus 2025, le développement du réseau de bus et de tramway... Autant d'atouts qui lui permettent d'avoir une politique d'emploi dynamique et active sur notre territoire. « Cette année, 3 500 postes ont été proposés en recrutement. Pour relever ce défi, nous nous devons d'attirer de nouveaux talents, ingénieurs et jeunes diplômés, tout en poursuivant des recrutements de qualité sur les postes opérateurs ouverts aux personnes non diplômées jusqu'au niveau bac +2. Le savoir-être constitue pour nous le pré-requis le plus important. C'est pourquoi nous privilégions des actions de proximité, d'autant plus que L'Haÿ va accueillir une nouvelle station de métro de la

ligne14 », explique Eve Bel Ange, Responsable Ingénierie Sociale au sein de l'agence RATP pour le Val-de-Marne. Des actions collectives mais aussi des parrainages sont régulièrement organisés dans la ville, en partenariat avec le Comité de Bassin d'Emploi Sud Val-de-Marnais (CBE Sud 94) et Pôle Emploi. La RATP a ainsi animé une information collective de pré-recrutement à Lallier en juin dernier. Le 25 septembre, un conducteur de bus, exerçant son métier à L'Haÿ, un agent de station et un jeune en contrat de professionnalisation, seront présents au forum de l'emploi pour évoquer leur métier.

L'an dernier, 17 L'Haÿssiens ont été recrutés par la RATP. —

Plus d'infos sur www.ratp.fr

Tous au forum de l'emploi

La Mission Locale Bièvre Val de Marne et la Ville organisent un forum pour l'emploi le mardi 25 septembre de 10h à 17h. À la recherche d'un emploi, d'une nouvelle orientation professionnelle, de conseils sur la construction d'un projet, de réponses sur votre CV ou la manière de vous présenter auprès

d'un employeur ? Ouvert à tout public, demandeurs d'emploi et salariés, ce forum réunira des exposants mobilisés pour vous informer, vous conseiller ou même vous recruter.

Des entreprises seront présentes pour vous parler de leurs métiers et des opportunités d'emploi de leur secteur. Des

espaces dédiés autour de professionnels et de centres de formation permettront d'échanger avec vous et de répondre à toutes vos interrogations.

L'an dernier, plus de 600 visiteurs avaient été accueillis lors ce grand rendez-vous de l'emploi. —

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

SENIORS

Semaine bleue, tout un programme !

RENDEZ-VOUS NATIONAL DES PERSONNES ÂGÉES ET DES RETRAITÉS, LA SEMAINE BLEUE S'OFFRE CETTE ANNÉE UNE NOUVELLE BEAUTÉ, EN PROPOSANT AUX SENIORS L'HAÏSSIENS DES ACTIVITÉS TOUJOURS PLUS ADAPTÉES ET DIVERSIFIÉES.



« Être au service de nos aînés de plus de 65 ans, qui ne représentent pas moins de 10% de la population l'haïssienne est une volonté forte pour nous. C'est pourquoi nous proposons des ateliers (mémoire, prévention des chutes...) ainsi que des aides et un soutien au quotidien, qui sont des actions primordiales pour nous. Mais nous nous attelons également à les distraire et les divertir par le biais d'animations comme la Fête des Seniors ou la Semaine Bleue », détaille Katherine Gavril, Maire-adjointe déléguée aux seniors et au lien intergénérationnel.

Fort du succès de l'an dernier - les ateliers ont tous affichés complets - et du véritable plébiscite qu'a rencontré la Fête des seniors au mois de mars, la Ville lance une nouvelle édition de la Semaine bleue du 8 au 12 octobre. Le temps d'une semaine, elle propose un programme complet d'activités avec des actions de prévention sur la sécurité (avec la police municipale) ou la santé (avec des diététiciennes-nutritionnistes) ou encore des conseils pratiques.

« Renforcer les liens en développant de nouveaux projets »

Ce moment privilégié permet de mettre les seniors à l'honneur et de sensibiliser le plus grand nombre aux questions du vieillissement. « Les seniors sont des personnes dynamiques. Ils peuvent apporter beaucoup et jouer un rôle essentiel dans la vie sociale. Nous voulons renforcer les liens en développant tous les ans de nouveaux projets, tout en conservant les incontournables. Cette année, nous allons par exemple proposer à ceux qui le souhaitent, petits et grands, de tester leurs connaissances en passant certaines épreuves du certificat d'études primaires. Nous voulons montrer à toute la population qu'il y a une place importante à leur accorder », confie la Maire-adjointe. —

Au programme

Lundi 8 octobre

- 9h à 12h : Conférence « Sécurité routière » animée par la police municipale. Club du Centre.
- 14h à 18h : Loto. Moulin de la Bièvre. 8 €.

Mardi 9 octobre

- 10h à 12h30 et 13h30 à 18h : Forum sur le thème Santé et Bien-être avec une préparation de smoothies et conseils en prévention santé par les diététiciennes de Saveurs et vie ; confection de produits cosmétiques, parcours de soins avec AXA (ma santé, mes droits/choisir une mutuelle adaptée à mes besoins) ; la nutrition, les activités physiques, la vaccination et le dépistage avec la CPAM et le CMS. Salle des mariages de l'Hôtel de ville.

Mercredi 10 octobre

- Journée intergénérationnelle 9h30 à 12h30 : Randonnée culturelle dans L'Haÿ-les-Roses avec l'Avara. À partir de 6 ans.
- 15h à 18h : Sauriez-vous (re)passer votre certificat d'études ? Moulin de la Bièvre. À partir de 6 ans.

Jeudi 11 octobre

- 10h à 12h : « Souvenirs, souvenirs », projection des photographies des animations du Club Loisirs Retraités et de la Fête des seniors. Salle familiale du haut.
- Dès 14h : Séance de cinéma « Un peuple et son roi ». Cinéma La Tournelle. 3 €.

Vendredi 11 octobre de 12h à 18h

- Déjeuner dansant sur le thème de l'Espagne, avec animation musicale. Moulin de la Bièvre. 35 €.

Activités gratuites (sauf mention contraire). Places limitées. Inscriptions obligatoires au Service du 3^e âge à partir du 10 septembre.

Renseignements au 01 46 15 34 35/37.

Sauriez-vous (re)passer votre certificat d'études ?

QUEL QUE SOIT VOTRE ÂGE, DÈS 6 ANS, SEUL OU EN FAMILLE, N'HÉSITEZ PAS À RELEVER LE DÉFI, SUIVI D'UN GOÛTER OFFERT À TOUS, MERCREDI 10 OCTOBRE DE 15H À 18H AU MOULIN DE LA BIÈVRE. LA VILLE OFFRIRA UN CADEAU AUX JEUNES PARTICIPANTS ET DES LOTS POUR CEUX AYANT OBTENU LES MEILLEURES NOTES.

Diplôme attestant l'acquisition des connaissances de base (écriture, lecture, calcul mathématique, histoire-géographie, sciences appliquées), le certificat d'études primaires sanctionnait la fin du cycle élémentaire entre 1866 et 1989. Réservé aux écoliers de 11 à 13 ans ayant suivi sept années de scolarité, il fut ouvert en 1936 aux élèves de 14 ans,

la loi Jean Zay rendant l'école obligatoire jusqu'à cet âge. À l'époque, seulement 30% des candidats qui passaient l'examen parvenaient à décrocher le diplôme. Et vous, réussiriez-vous à obtenir votre Certif ? Nous vous proposons des exercices types afin de vous entraîner aux épreuves. Retrouvez les solutions dans le prochain numéro de notre magazine. —

✓ Histoire : Complétez ces phrases sur l'histoire du chevalier Bayard.



Bayard se couvrit de gloire pendant les guerres d'Italie (Fornoue en 1495). Il n'avait jamais eu peur ; il n'avait jamais menti ; aussi l'appela-t-on le Au pont du , petit fleuve d'Italie, il barre seul le chemin aux Espagnols, le temps de prévenir notre armée. Pendant la bataille de , en 1515, il fait des prodiges de valeur. Par la suite, voulut être armé chevalier par Bayard. En 1524, à , le brave chevalier est blessé à mort par un coup d'arbalète.

✓ Géographie : Retrouvez les régions et les colonies d'Asie où se situent ces villes.



Hanoï	Hué	Phnom-Penh	Saïgon	Pondichéry
Cochinchine	Hindoustan	Tonkin	Cambodge	Annam

✓ Dictée : Retrouvez les 10 fautes qui se sont glissées dans ce texte.



Le pays natal

C'est toujours une grande émotion pour moi que de retourné dans ce petit bourg, à peu près inconnu au reste du monde, la où j'ai tendu les bras aux premiers fantômes de la vie. Un peu avant d'être arriver, je descend de voiture, je marche sur le revert de la route, je compte les arbres. Je reconnait ceux aux branches desquelles je grimpais avec mes camarades. Il y en a au pied desquels je m'assied et où, les yeux fermés, je me plonge dans quelques doux rêve qui me rajeûnit de vingt ans. Il y a en a que j'aime comme de vieux amis, et devant lesquels je m'incline en passant ; il y en a d'autres qui sont plantés depuis mon départ, et devant lesquels je passe sans regarder, comme des inconnus.

Alexandre Dumas

✓ Arithmétique



Calculs de rentier :

Une personne dispose d'un capital de 25000F. Elle peut le placer en rente 4% au cours de 58,50F, ou acheter un immeuble qui lui rapportera 8% ; mais, dans ce cas, les frais d'entretien et les impôts absorberont 1/8 du revenu total. **Quel est le placement le plus avantageux ?**

Lourd comme la fonte :

Une pièce de fonte a un volume de 1875 dm³. Elle a été achetée 174F le quintal et le transport a coûté 74F la tonne.

À combien revient cette pièce, la densité de la fonte étant de 7,4 ?

L'avion retardé :

Un aviateur est parti de Dijon pour Lyon, distant de 196 km, à 14h25 min. Par suite d'une panne moteur, il s'est arrêté à Mâcon pendant 32 min.

Sachant que la vitesse moyenne de l'appareil en marche a été de 84 km à l'heure, on demande à quelle heure l'aviateur a atterri à Lyon.

LES SERVICES TECHNIQUES ONT ŒUVRÉ TOUT L'ÉTÉ À L'EMBELLISSEMENT ET À L'AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE DES L'HAYSSIENS. FOCUS SUR LES PRINCIPAUX CHANTIERS DE JUILLET-AOÛT.



Quartier du Petit Robinson

LIGNES ENFOUIES, QUARTIER EMBELLI

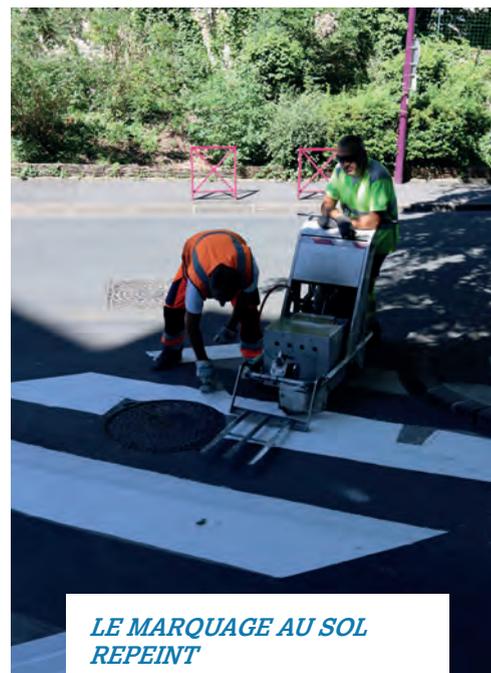
L'enfouissement des réseaux électriques et de télécommunications se poursuit dans le quartier du Petit Robinson. Les travaux, qui ont débuté rue Bronzac, vont se prolonger dans les rues du Parc, de la Futaie, d'Eugène Givors et de l'impasse Isabeau. Plusieurs kilomètres de lignes aériennes seront démontés permettant tout à la fois d'améliorer l'esthétique du quartier et de sécuriser l'alimentation électrique des foyers l'hayssiens, notamment en cas de tempête. Les travaux vont durer encore quelques mois. —



Quartier de Lallier-Bicêtre

POUR UNE CONDUITE PLUS AGRÉABLE

Suite à un affaissement de la chaussée, une rénovation de la rue de Bicêtre a été réalisée en juillet, entre les rues de Lallier et Julien Victor. —



LE MARQUAGE AU SOL REPEINT

55 passages piétons, 8 stop, 6 cédez-le-passage, 72 dents de requin et arrêts de bus de la ligne Valouette ont été repeints dans différents quartiers de la ville afin d'offrir une meilleure visibilité aux piétons et automobilistes. —



DISPOSITIF ANTI-GEYSER

Afin de stopper les ouvertures sauvages des bouches à incendie, la Ville a sollicité l'Établissement Public Territorial T12 pour poser des kits de sécurité. Ce système de protection a été installé sur plusieurs bouches à incendie dans la ville. —



Quartier du Centre

LE JARDIN PARTAGÉ A PRIS DES COULEURS

Lancé par la municipalité dans le cadre de l'Agenda 21, le jardin partagé, situé sur le site du magasin Carrefour de L'Haÿ-les-Roses, sera inauguré dans quelques jours. Les L'Haÿssiens ont investi cet été leur carré pour y cultiver légumes, fleurs, plantes...autour de moments conviviaux d'échanges et de rencontres. Le jardin partagé a été raccordé au réseau d'eau. La Ville a également fait installer deux récupérateurs d'eau de pluie ainsi qu'un cabanon pour ranger les outils. Des arbres fruitiers ont été plantés et une mare pédagogique est en cours d'aménagement sur ce lieu de vie et de pédagogie. —



Quartier du Centre

TOUT ROULE !

Le Département du Val-de-Marne a fait procéder à des travaux d'entretien des réseaux d'assainissement suivis d'une rénovation de la rue Jean Jaurès sur une portion comprise entre l'avenue Aristide Briand et la rue Dispan, du 14 au 24 août derniers. —



Quartier de Lallier-Bicêtre

À BONNE TEMPÉRATURE

Le Centre municipal de santé a fermé ses portes du 30 juillet au 17 août afin de bénéficier de travaux d'entretien ainsi qu'à l'installation d'un système de climatisation en vue d'accueillir les usagers dans les meilleures conditions possibles, y compris durant les fortes chaleurs. —



DES RUES MIEUX ÉCLAIRÉES

Dans le cadre du programme de rénovation des installations d'éclairage public, des lanternes à LED moins énergivores et plus performantes ont été changées au niveau du square Ferrer, du mail des Coquelicots, des allées Montaigne et des Polyanthas afin d'améliorer le confort et la sécurité des automobilistes et des passants. —

GRAND FORMAT

Rentrée scolaire



Retour attendu
de la semaine de 4 jours

DÈS LA RENTRÉE, DE NOMBREUSES NOUVEAUTÉS SERONT EFFECTIVES DANS LES ÉCOLES DE LA VILLE, COMME LE RETOUR À LA SEMAINE DE 4 JOURS, L'OBJECTIF 100% DE RÉUSSITE EN CP OU ENCORE LA REFONTE DE LA POLITIQUE TARIFAIRE.

Ce lundi 3 septembre, plus de 3300 jeunes l'haÿssiens reprennent le chemin de l'école et découvrent leur nouvelle classe, de nouveaux camarades et surtout une nouvelle organisation du temps scolaire avec un retour à la semaine de 4 jours. Souhaité par la très grande majorité des parents d'élèves au travers des conseils d'école, du comité de suivi du projet éducatif de territoire et de nombreuses rencontres, ce nouveau temps scolaire a été adapté aux besoins de l'enfant tout en favorisant les conditions d'apprentissage. La journée de classe débute à 8h30 (8h45 à l'école des Garennes) jusqu'à 11h45, soit 3h15 de cours le matin. La durée de la pause méridienne est maintenue à 1h45, soit de 11h45 à 13h30, afin de permettre aux enfants de disposer d'un

temps suffisant pour déjeuner et se détendre. Dans les écoles maternelles, les enfants sont servis à table et déjeunent avec les adultes encadrants. Les élèves de petite section rejoignent ensuite leur dortoir pour profiter d'une sieste réparatrice. En élémentaire, les élèves disposent d'un self pour pouvoir déjeuner à leur rythme. Durant ce temps du midi, des activités sont proposées par des animateurs. Le temps d'enseignement se poursuit l'après-midi, de 13h30 à 16h15 (16h30 à l'école des Garennes), y compris pour les tout-petits après la sieste.

Des activités périscolaires ludiques et éducatives

Les temps périscolaires ont été réorganisés en consé-



3 questions à ...

Anne-Laurence Delaule

MAIRE-ADJOINTE DÉLÉGUÉE À L'ÉDUCATION
ET LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE

Quelle est la principale nouveauté de cette rentrée ?

Le principal changement est le retour à la semaine de 4 jours de classe pour lequel nous avons opté. En concertation avec les parents d'élèves et la communauté éducative, nous avons mis en place l'organisation la plus adaptée au rythme et à l'épanouissement de l'enfant et qui permet de conserver des mesures qui ont fait leurs preuves depuis 2014. Ainsi, le temps dédié à l'enseignement sera plus long le matin, moment de la journée où les enfants sont le plus attentif et par conséquent le plus propice à l'apprentissage.

Quelles conséquences a cette réorganisation sur la semaine des écoliers ?

Elle nous a amenés à repenser l'organisation après les cours et de la journée du mercredi : les temps périscolaires sont remplacés par un accueil du soir plus

classique, au contenu pédagogique similaire avec des activités périscolaires de qualité. Les enfants pourront être accueillis jusqu'à 19h. En ce qui concerne les mercredis, nous avons souhaité en bonne intelligence avec les parents d'élèves, offrir la possibilité d'un accueil à la journée ou à la demi-journée.

Comment fonctionne la nouvelle politique tarifaire périscolaire ?

Nous avons souhaité établir des tarifs plus équitables et individualisés en optant pour un nouveau mode de calcul appelé taux de réduction personnalisé, qui remplace l'ancien quotient familial.

Les tarifs des prestations périscolaires sont désormais calculés en fonction des revenus du foyer et des enfants à charge, selon le modèle de la CAF pour une facturation plus juste et simplifiée.

GRAND FORMAT

Rentrée scolaire

quence. Ainsi, l'accueil du matin est maintenu dès 7h30 et jusqu'à 8h30 (sauf à l'école des Garennes, où ils sont accueillis de 7h30 à 8h45). Ce service proposé par la Ville permet aux élèves de commencer la journée par des activités calmes et d'éveil.

Après la classe à 16h15, la Ville propose aux enfants des activités périscolaires ludiques et éducatives, encadrées par des animateurs. Les parents qui le souhaitent peuvent inscrire leur enfant scolarisé en école élémentaire, à l'étude surveillée qui se déroule après les cours. Les enfants ont ensuite la possibilité d'intégrer l'accueil du soir jusqu'à 19h. Afin de répondre à une forte demande des parents, un accueil de loisirs est proposé le mercredi, à la journée ou à la demi-journée, avec un départ possible à 13h30 après le déjeuner, ou à partir de 17h.

Des effectifs réduits pour un CP réussi

L'Éducation nationale a souhaité agir sur l'acquisition des savoirs fondamentaux et l'apprentissage du savoir-être élève (savoir lire, écrire, compter et respecter l'autre). L'objectif d'atteindre 100% de réussite en CP se traduit par une réforme de grande ampleur mise en œuvre dès cette rentrée. Des comparaisons avec d'autres pays et des expérimentations ont montré que la réduction des effectifs de classe était efficace pour répondre aux besoins de chaque élève et personnaliser les apprentissages. Aussi, dès cette rentrée, les classes de cours préparatoire en réseau d'éducation prioritaire sont dédoublées, une mesure qui a demandé des ajustements. À L'Haÿ, deux établissements sont concernés : les écoles élémentaires du Jardin Parisien et de Lallier. Les effectifs des classes de CP ont été divisés en 2 groupes de 12 à 15 élèves maximum. Pour pouvoir appliquer cette mesure, la Ville a repensé et optimisé les espaces dédiés à l'apprentissage afin que chaque groupe de CP dispose de sa propre salle de classe.

« Coup de pouce langage »

En outre, le projet gouvernemental a amené la municipalité à faire évoluer le dispositif des Coup de pouce Clé avec l'ouverture dès cette rentrée d'un club au sein de l'école élémentaire de la Vallée-aux-Renards, établissement non classé en réseau d'éducation prioritaire mais dont les besoins en accompagnement éducatif sont tout aussi importants. De même, les moyens auparavant dédiés aux élèves en CP des écoles du Jardin Parisien et de Lallier ont été transférés vers la grande section de maternelle. Dans ces deux établissements, les clubs Coup de pouce Clé (club de lecture et d'écriture) vont ainsi devenir des clubs Coup de pouce Cla (Coup de pouce langage). Ils seront destinés aux enfants « petits parleurs », qui s'expriment peu en classe ou ne sont pas francophones, ainsi qu'à leurs parents, qui peuvent être éloignés de la culture scolaire et démunis pour accompagner la scolarité de leur enfant. —

LES CHIFFRES CLES

UNE POLITIQUE ACTIVE
EN FAVEUR D'UNE SCOLARITÉ
ÉPANOUIE

15

ÉLÈVES MAXIMUM EN CP
GRÂCE AU DÉDOUBLEMENT DES CLASSES
AU JARDIN PARISIEN ET À LALLIER

2 200

ÉLÈVES
DÉJEUNENT CHAQUE JOUR DANS LES
RESTAURANTS SCOLAIRES L'HAYSSIENS

450

ENFANTS
FRÉQUENTENT CHAQUE ANNÉE
L'ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ

1

CLASSE SUPPLÉMENTAIRE
OUVERTE À L'ÉCOLE MATERNELLE
DE LA ROSERAIE

1 308*

ENFANTS
INSCRITS EN ÉCOLE MATERNELLE

1 998*

ENFANTS
INSCRITS EN ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

*Chiffres prévisionnels.

Se faire aider dans sa scolarité



APRÈS LA CLASSE, DIFFÉRENTES STRUCTURES PRENNENT LE RELAIS POUR ACCOMPAGNER LES ENFANTS DANS LEUR SCOLARITÉ.

Aide aux devoirs

Piloté depuis 2016 par l'association **Étudiens**, en collaboration avec les enseignants et directeurs d'écoles et en partenariat avec la Ville, le dispositif associatif d'études surveillées, permet aux enfants de bénéficier d'études essentiellement encadrées par des enseignants, mais aussi par des étudiants, des retraités et des assistants de vie scolaire. Dans le cadre de sa politique de réussite éducative, la Ville propose également des activités périscolaires après l'école, comme l'accompagnement à la scolarité qui souffle sa 20^e bougie. Pilier de la cohésion sociale dans les quartiers, il est organisé par le service municipal de réussite éducative, avec l'appui et le renfort de nombreux bénévoles (et salariés). Ce dispositif a pour objectif d'accompagner l'enfant en difficulté dans sa scolarité, en lien avec sa famille et en

partenariat avec l'école. Tout au long de l'année, pas moins de 450 élèves du CP à la 3^e sont accueillis sur les 3 sites de la ville (Jardin Parisien, Lallier et Centre). D'autres structures complémentaires existent au sein de la commune. L'équipe d'animation du centre socio-culturel de la Vallée-aux-Renards participe ainsi à la lutte contre l'échec scolaire en proposant aux enfants tous les soirs, de 16h30 à 19h, de dépasser leurs blocages pour appréhender l'école autrement. Dans le cadre du dispositif « Nous L'Hayssiens », une aide aux devoirs est également proposée aux enfants du Jardin Parisien (voir ci-contre). Toutes ces structures se présentent comme un outil complémentaire à la formation scolaire. —

AVARA : 01 43 50 93 09 ou 01 43 50 77 76.
Accompagnement à la scolarité :
01 46 75 36 76.

Bénévoles : à vos devoirs !

À proximité du marché Locarno, les bénévoles de l'aide aux devoirs s'engagent en faveur de la réussite scolaire des enfants du quartier du CP au CM2. Les membres se relaient pour accueillir les enfants quelques jours par semaine et les aider à faire leurs devoirs. « Nous donnons aux enfants un véritable coup de pouce sur le chemin de la réussite », résume Flora Laruelle, coordinatrice Nous L'Hayssiens pour l'aide aux devoirs qui recherche de nouveaux bénévoles pour accueillir les enfants, toujours plus nombreux, et leur offrir l'accompagnement personnalisé dont ils ont besoin. En effet, un bénévole s'occupe d'un ou deux enfants qu'il suit tout au long de l'année. « Le sourire et le plaisir des enfants à venir sont une récompense au quotidien. Nous apprenons autant d'eux qu'ils apprennent de nous. C'est également un véritable lieu de partage avec les familles », confie Alain, bénévole.

Vous avez envie d'accompagner un enfant ? Rejoignez l'équipe des bénévoles 1, 2 ou 3 soirs par semaine selon votre disponibilité. Ils seront présents sur le stand « Nous L'Hayssiens » lors de la Fête des sports, de la culture et des loisirs, le dimanche 9 septembre, pour faire part de leurs expériences enrichissantes. —

Contact : Flora Laruelle au 06 12 86 74 50
ou flora.laruelle@orange.fr



La Ville rénove ses écoles

LA MUNICIPALITÉ A INVESTI 1,12 MILLION D'EUROS CETTE ANNÉE POUR RÉNOVER SON PATRIMOINE SCOLAIRE ET OFFRIR POUR CETTE RENTRÉE LES MEILLEURES CONDITIONS D'APPRENTISSAGE POSSIBLES AUX ÉLÈVES L'HAYÏSSIENS. FOCUS SUR LES PRINCIPAUX CHANTIERS.



GROUPE SCOLAIRE DE LA VALLÉE-AUX-RENARDS

• La cour de l'école élémentaire a été entièrement rénovée : un nouveau complexe d'étanchéité et un revêtement en sol souple amortissant ont été posés ; des bancs ont également été fabriqués sur le pourtour des poteaux existants afin d'améliorer le confort des élèves.

• 3 salles de classe de l'école maternelle ont été repeintes, les sols et le système d'éclairage remplacés, afin de préserver les conditions d'apprentissage des élèves.

• Le préau de l'école maternelle a été rénové afin d'offrir un cadre de vie agréable pour les enfants.

• Les bâtiments sont progressivement rendus accessibles aux personnes handicapées dans le cadre de l'Agenda d'Accessibilité pour tous Partout (Ad'ap).

• Une barre anti-panique a été remplacée au niveau d'une issue de secours de l'école élémentaire pour éviter tout risque de dysfonctionnement.

• L'alarme de l'école maternelle a été changée pour éviter tout risque d'intrusion et prévenir les usagers en cas de catastrophe naturelle. —

GROUPE SCOLAIRE DU JARDIN PARISIEN

• Les salles de CP ont été réaménagées pour permettre le dédoublement des classes de CP et améliorer ainsi les conditions d'apprentissage.

• Les sanitaires A au niveau du préau de l'école élémentaire ont été rénovés pour assurer un meilleur confort des élèves. —



ÉCOLE MATERNELLE DES GARENNES

• La seconde phase des travaux de réfection de la toiture en zinc, qui était vétuste et souffrait de nombreuses infiltrations d'eau, a été réalisée cet été.

• L'alarme a été changée pour éviter tout risque d'intrusion et prévenir les usagers en cas de catastrophe naturelle. —



GROUPE SCOLAIRE DU CENTRE

- Un revêtement de sol souple a été posé dans la cour de l'école maternelle pour amortir les chocs en cas de chute en vue d'assurer une meilleure sécurité.
- Des rangements ont été fabriqués pour l'équipe enseignante de l'école maternelle afin d'améliorer leur environnement professionnel.
- Les bâtiments de l'école maternelle sont progressivement rendus accessibles aux personnes handicapées dans le cadre de l'Agenda d'Accessibilité pour tous Partout (Ad'ap).
- Les tableaux ont été remplacés dans 4 salles de classe de l'école élémentaire afin d'offrir aux élèves les meilleures conditions d'apprentissage possibles. —



GROUPE SCOLAIRE DE LALLIER

- La RATP a fait installer un mur anti-bruit afin de préserver les meilleures conditions d'apprentissage possibles pour les élèves pendant toute la durée des travaux de la ligne 14 du métro.
- 2 portes d'accès plus résistantes aux chocs, plus isolantes et offrant une meilleure sécurité ont été remplacées à l'école élémentaire.
- Les salles de CP ont été réaménagées pour permettre le dédoublement des classes de CP et améliorer ainsi les conditions d'apprentissage.
- Des casiers pour ranger les chaussons ont été réalisés afin d'améliorer les conditions d'accueil des enfants de l'école maternelle. —



GROUPE SCOLAIRE DES BLONDEAUX

- Le chalet a été repeint dans la cour extérieure de l'école maternelle afin d'améliorer le cadre de vie des élèves
- 3 portes d'accès plus résistantes aux chocs et plus isolantes ont été remplacées à l'école élémentaire.
- Des jeux ont été tracés dans les cours de l'école élémentaire pour améliorer le confort des enfants durant la récréation. —



C'EST POUR BIENTÔT

- Un contrôle d'accès sera installé en septembre dans les écoles élémentaires des Blondeaux et du Jardin Parisien pour assurer une meilleure sécurité des usagers.
- Un châssis sera remplacé dans l'office de l'école maternelle des Blondeaux à la Toussaint pour améliorer la ventilation et limiter

le phénomène de condensation.

- Le jeu installé dans la cour de l'école maternelle de Lallier 2 sera remplacé à la Toussaint.
- Plus résistante aux chocs et plus isolante, une porte extérieure double vitrage sera installée au niveau de l'accès principal de l'école des Garennes à la Toussaint, afin d'assurer une meilleure sécurité des usagers. —

PORTES OUVERTES DU 6 AU 23 SEPTEMBRE

PRIME
ISOLATION
TRYBA
-15%
POUR LA
RÉNOVATION DE
VOS FENÊTRES,
PORTES ET VOIETS

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR
EST LÀ POUR MOI



111 0784 autorisé par le 6 au 23 Septembre, les rendez-vous réservés uniquement pour les entrepreneurs
111044 partenaire et spécialiste des entreprises avec des conseils personnalisés et gratuits
111 Société gérant de services Tryba.



NOUVEAU
DÉCOUVREZ NOTRE LIGNE
DE MENUISERIES AVEC
TRIPLE VITRAGE
DE SÉRIE



94240 L'HAY LES ROSES
144 RUE DE CHEVILLY
01.46.86.07.00

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR

gemma-commercial@orange.fr
www.gemma-tryba.fr

CER
C'EST RÉUSSIR
LA CROIX DU SUD

Auto-École familiale depuis 1978
cela fait **40 ans** que vous nous faites
confiance pour votre réussite.



Permis B à partir de 17 ans,
Conduite supervisée à partir de 18 ans
Conduite accompagnée à partir de 15 ans
Perfectionnement et Suivi personnalisé

51 bd Jean Mermoz 94550 Chevilly-Larue
01 46 65 73 96 - www.cerlacroixdusud.fr

**Tout travaux de Bâtiment - Rénovation
Maçonnerie - Plomberie - Electricité
Peinture étanchéité de terrasse
et isolation de façades**

*Travaux effectués par des pros :
paiement suivant avancement ; assurances*



Pignon sur rue • TTBR - M. Joseph
09 54 84 51 36 - 06 06 73 65 89
bm_travaux@yahoo.fr

- Transactions - Locations - Estimations gratuites -

aci agence
conseil
immobilier

Depuis 30 ans
sur votre commune



01 45 46 22 22

88 avenue Henri Barbusse - 94240 l'Hay-les-Roses
www.aci-immobilier.fr • aci-immobilier@wanadoo.fr

30 ANS
fca
FAÇADIER CONCEPTEUR AVENIR



écoréha
Le réhabilitation éco-citoyenne

**ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...**

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT



-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

Hôteila dom.

- Tél. : 06 41 81 81 83
01 41 98 32 12
- 97 Bld Paul Vaillant Couturier
94240 L'Hay Les Roses
- Mail : Reception@hoteiladom.com

**Services à domicile
personnalisés**

courses,
repassage,
cuisine,
entretien du domicile
assistance administratives





ÉCHOS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL



NOS DEUX COLLÈGES PARÉS POUR LA RENTRÉE

Pour cette nouvelle année scolaire, souhaitons une belle rentrée à nos 1 300 collégiens. Nos écoliers hier au CM2, rejoignent les « grands » en entrant en 6^e, et effectueront leur rentrée avec un temps musical déjà tant apprécié l'an passé.

Chaque classe de collège aura par ailleurs son « projet de classe ». L'objectif est de donner vie aux apprentissages, les illustrer et les pratiquer : citoyenneté, sport, journalisme, entrepreneuriat... Saluons l'instauration de ce dispositif qui ne concernait jusqu'ici que les classes de 6^e.

En plus des classes d'enseignement général de nos collèges Chevreul et Ronsard, nous bénéficions de 5 sections d'enseignement général et professionnel adapté accueillant les collégiens ne maîtrisant pas toutes les connaissances et compétences attendues en fin de primaire, d'une classe préparatoire à l'enseignement professionnel, d'une classe « relais » permettant un accueil temporaire adapté des collégiens en risque de marginalisation scolaire et d'une unité localisée pour l'inclusion scolaire dédiée aux élèves en situation de handicap. À L'Haÿ, la rentrée s'annonce aussi internationale grâce à l'ouverture de classes bilangues. Enfin, nos collégiens profiteront des nouvelles techniques d'apprentissage à l'aide de l'ordinateur portable qui leur sera gracieusement remis. Forts de l'engagement des parents et la motivation des enseignants, nos collégiens disposent de tous les atouts pour réussir ! —

FERNAND BERSON

Conseiller départemental
Premier Maire-adjoint délégué
aux finances et à la commande publique
fernand.berson@valdemarne.fr
06 41 34 15 72



ÉCHOS DU TERRITOIRE T12



LOGEMENT : VERS UN NOUVEAU TRANSFERT DE COMPÉTENCE ?

Une fois encore, les communes de la Métropole du Grand Paris sont confrontées à une nouvelle tentative d'aspiration des compétences communales.

Après l'urbanisme, la voirie, la gestion des déchets et de l'eau, la commune de L'Haÿ-les-Roses, comme ses voisines, pourrait bien se voir priver de la compétence du logement. En effet, au travers de la création de conférences intercommunales du logement, c'est bien toute la politique de logement des villes qui risque d'échapper aux Municipalités pourtant élues au suffrage universel direct. Par ailleurs, en combinant cette compétence à celle du plan local d'urbanisme intercommunal transféré par la Loi au T12 Grand-Orly Seine Bièvre, les villes pourraient se retrouver ainsi dépossédées de tout moyen d'action en matière d'aménagement sur leur propre territoire.

Aujourd'hui, nous nous inscrivons tous dans un esprit de coopérative de villes au sein du T12. Mais demain, qu'en sera-t-il ? C'est pourquoi, les élus de L'Haÿ-les-Roses seront particulièrement vigilants sur ce nouveau transfert de compétence communale.

Il en va de l'intérêt de notre ville et de ses habitants. —

CLÉMENT DECROUY

Vice-président du Grand-Orly Seine Bièvre
Maire-adjoint délégué aux commerces,
à l'artisanat, aux entreprises, aux marchés forains
Locarno et Petit Robinson
gosb@ville-lhay94.fr
01 46 15 33 33



ÉCHOS DE LA RÉGION

TRANSPORTS : LA RÉVOLUTION CONTINUE !



Après l'objectif de 708 rames neuves ou renouvelées en service d'ici 2021 et un vaste plan de modernisation des gares, la révolution dans les transports franciliens se poursuit avec la suppression des tickets papiers.

Pour simplifier la vie des voyageurs, Île-de-France Mobilités en charge des transports en Île-de-France et présidée par Valérie Pécresse, Présidente de la Région, crée deux nouveaux pass, *Navigo Liberté+* et *Navigo Easy*, qui vont remplacer les traditionnels tickets de métro à partir de 2019.

Pratique et sans engagement, *Liberté+* s'utilise grâce à une carte *Navigo* classique. Il suffit de s'abonner et, ensuite, il n'est plus nécessaire de faire de démarche d'achat ou de recharge grâce à la mise en place d'un prélèvement bancaire le mois suivant. Vous ne payez que ce que vous consommez ! Un suivi de votre consommation sera même disponible sur internet. Vous pourrez également le résilier sans frais, à tout moment. Grâce à cette innovation, la file d'attente devant la machine n'existe plus. Il s'agit là de la première étape de déploiement d'un service de paiement à l'usage qui a vocation à être élargi à l'ensemble du réseau francilien.

À ce pass, s'ajoute la carte *Easy*. Sans aucune forme d'abonnement et sans conditions particulières, vous pourrez stocker plusieurs titres de transport en même temps : tickets T+, forfaits *Navigo Jour*, tickets *OrlyBus*...

Liberté+ et *Easy* s'inscrivent dans une démarche de développement durable puisqu'un ticket de métro jeté dans la rue met un an à se décomposer. Or, chaque année, 550 millions de tickets sont vendus ! Faciliter la vie des usagers au quotidien, améliorer la qualité de service et participer activement à rendre nos villes plus propres, tels sont les axes de la révolution des transports lancée en Île-de-France ! —

WWW.ILEDEFrance.FR

GASTRONOMIE

Un week-end à savourer



RENDEZ-VOUS RUE WATEL POUR TROIS JOURS D'ANIMATIONS GOURMANDES ET FESTIVES À VIVRE EN FAMILLE AUTOUR DU VILLAGE DE LA GASTRONOMIE, DU 5 AU 7 OCTOBRE.

Ce sont trois jours à déguster sans modération. L'Association des artisans, commerçants et entreprises de L'Haÿ (AEP) et la Ville organisent le premier week-end d'octobre un Village de la gastronomie à laquelle participera une vingtaine de producteurs indépendants. Sélectionnés pour la qualité de leurs produits, ils s'affaireront derrière leurs étals aux senteurs variées pour vous faire découvrir et savourer leurs spécialités culinaires. Les plus chanceux pourront repartir avec l'un des paniers gourmands offerts par les commerçants du Village et l'association AEP, lors d'une grande tombola organisée le samedi à 16h et dimanche à 15h.

Ce village se voudra tout aussi gourmand qu'animé grâce aux animations musicales assurées par les Batuk L'Haÿ, groupe musical de percussions. Et pour les enfants, le cirque Gontellis présentera sous son chapiteau un spectacle réunissant jongleurs, magiciens et clowns. D'autres activités ludiques compléteront ce week-end (toboggan, trampoline, pêche à la ligne...) ainsi qu'une initiation et participation à des petits tournois d'échec. L'occasion aussi d'appréhender les métiers d'autrefois à travers des démonstrations proposées par l'association Le savoir-faire de nos anciens. De quoi satisfaire toutes les envies ! —

Rue Watel. Vendredi 5 octobre de 14h à 20h, samedi 6 octobre de 10h à 20h et dimanche 7 octobre de 10h à 19h.

SOCIÉTÉS

Conseil et proximité



Sébastien Bass vient de créer son entreprise Bass Gestion Conseil pour accompagner les artisans, commerçants et restaurateurs du territoire à développer leur plein potentiel. Riche d'une expérience

de 20 ans dans la gestion d'entreprise, ce salarié d'un grand groupe international a décidé de s'installer à son compte. « J'ai été contacté par le réseau Rivalis pour lequel je suis aujourd'hui franchisé indépendant », explique l'entrepreneur l'haÿssien. Cette affiliation lui permet de bénéficier de formations régulières adaptées à l'univers des TPE et des artisans, cibles qu'il privilégie. Comme il le confie, « mon ambition est de les accompagner en misant sur l'échange et la proximité. Mon activité est avant tout basée sur l'écoute et le conseil ».

À bon entendeur... —

Bass Gestion Conseil, 06 60 89 21 36.
bass.gestion.conseil@gmail.com

K'do sucré



La L'Haÿssienne Zaharie Mihaela s'est lancée dans l'auto-entrepreneuriat au mois de juin. En parallèle à son activité professionnelle, elle propose à la vente des compositions en bonbons. « L'idée m'est venue sponta-

nément, à l'occasion d'un anniversaire. J'ai improvisé une création qui a beaucoup plu. Suite à cela beaucoup d'amis m'ont passé des commandes », confie-t-elle. C'est ainsi qu'est né son envie d'en faire une petite activité commerciale en créant la micro-entreprise « K-do' sucré ». Présente essentiellement sur le marché Locarno, la jeune femme propose également à la livraison des compositions originales pour tous types d'évènements « en s'adaptant avec plaisir aux commandes des clients ». —

K-do'sucré, mihaela_zh@yahoo.com, 06 68 13 36 26.



Trois L'Hayssiens sacrés champions

SI JEUNES ET DÉJÀ SUR LES PODIUMS. ROSE, ILLONA ET ADRIEN ONT, CHACUN DANS LEUR DISCIPLINE, OBTENU DE TRÈS BELLES PERFORMANCES CET ÉTÉ.

Ilona Maille sélectionnée pour les Mondiaux



Si discrète dans la vie, Ilona Maille s'est pourtant à nouveau faite remarquer par ses brillantes performances en eau libre et en bassin. Du 24 au 29 juillet se sont déroulés à Laval les championnats de France des 16 ans et plus (critérium national). La nageuse l'hayssienne a décroché le titre de championne de France junior sur le 800m nage libre et la médaille de bronze sur cette même course en toutes catégories.

Elle remporte également deux autres médailles de bronze sur le 400m nage libre et le relais 4x100m 4 nages. Dans son élément en piscine comme en mer, Ilona Maille participait, quelques jours plus tôt, le 13 juillet, aux championnats d'Europe Junior de nage en eau libre à Malte. La jeune championne, âgée de 17 ans, avait terminé 9^e et 1^{ère} Française sur une distance de 7,5 km.

La L'Hayssienne est ainsi sélectionnée

en équipe de France pour les championnats du monde junior du 6 au 8 septembre à Eilat en Israël. —

Rose Boulanger au triple galop !



À seulement 10 ans, la L'Hayssienne Rose Boulanger s'est hissée à deux reprises sur les marches du podium lors des championnats de France d'équitation. Licenciée au Poneyland d'Antony, elle a, avec ses 3 coéquipières, remporté la médaille d'or au concours complet d'équitation et le bronze au concours de saut d'obstacles, en catégorie poney A1.

Durant la compétition au parc fédéral de Lamotte-Beuvron, en juillet, Rose a accompli des merveilles avec Mowgli dont un sans-faute au complet! Mowgli, c'est le nom de son shetland qu'elle affectionne tout particulièrement. « Mowgli a la réputation d'être un poney très calme, qui va à

son rythme. Rose, elle, est plutôt une pile électrique. Le courant est bien passé entre eux », s'amuse ses parents. Rose Boulanger caresse le rêve de gérer un centre d'équitation. Pour l'heure, elle fera office de coach car son frère Gabriel, 7 ans, entame sa première année de compétition. —

Un bleu champion d'Europe



C'est une performance historique réalisée par le pilote l'hayssien Adrien Renaudin. Alors qu'il n'a que 19 ans, celui que l'on surnomme Blue Machine (la machine bleue) est devenu champion d'Europe de kart dans la catégorie KZ2 le 15 juillet à Lonato en Italie. Cela fait plus de dix ans qu'un Français n'avait pas remporté ce titre prestigieux.

Le prodige des circuits continue son incroyable parcours avec ce sacre conquis un an et demi seulement après avoir intégré cette catégorie pourtant tellement exigeante. —



Le patrimoine

entre tradition et modernité

L'HAÏY CÉLÈBRE LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE LES 15 ET 16 SEPTEMBRE. DÉCRYPTEZ LES PASTILLES MÉMORIELLES ET DÉCOUVREZ L'HISTOIRE VITICOLE DE LA VILLE À L'OCCASION DE CETTE NOUVELLE ÉDITION.



Se plonger dans le passé grâce aux nouvelles technologies, c'est ce que propose cette année la Ville de L'Haÿ-les-Roses à l'occasion des Journées du Patrimoine. Pour cela, elle a disposé des pastilles mémorielles à proximité des lieux symboliques et emblématiques de l'histoire l'haÿssienne (la fontaine Bronzac, l'Église Saint-Léonard, la Maison Empire ou le Regard N° VIII de l'aqueduc Médicis). Ces pastilles mémorielles se présentent sous forme de QR code.

Elles vous permettront de vous immerger dans le patrimoine de la ville grâce à votre smartphone et par le biais d'outils numériques, au travers de visites virtuelles en vidéo. Une manière moderne et ludique de découvrir ou

redécouvrir l'histoire de notre commune, une ville qui a connu, au fil des ans, de nombreux changements et évolutions avant d'être celle que nous connaissons aujourd'hui.

La culture du vin à l'honneur

La culture de la vigne constituera le fil rouge de cette édition l'haÿssienne 2018. Située sur la colline bordant à l'ouest la rive droite de la Bièvre, L'Haÿ-les-Roses constituait autrefois un emplacement idéal pour la culture de la vigne.

Jusqu'en 1880, de nombreuses parcelles de vignes sont plantées et cultivées sur la commune, comme le rappellent

d'ailleurs ses armoiries comportant une grappe de raisin. En 1900, L'Haÿ est encore occupé par huit hectares de vignes. Ces terres vont petit à petit disparaître, au profit de lotissements pavillonnaires dans les années 1920, puis de groupes de logements après-guerre. C'est ce passé de terre viticole qui est mis à en lumière à l'occasion de ces journées du patrimoine.

Une exposition et des animations autour de ce thème seront proposées le temps d'un week-end qui mettra à l'honneur notre patrimoine commun.



Testez vos connaissances du patrimoine l'haÿssien en remplissant la grille de mots croisés sur cette thématique en page 35.

Découvrez le programme

La vigne au cœur d'une exposition
Exposition visible samedi 15 et dimanche 16 de 14h à 19h.

L'exposition « Petite histoire de la vigne » retrace l'histoire de la viticulture. Dix panneaux rédigés par Sophie Hasquenoph et des objets viticoles mettent en scène ce passé intimement lié à l'histoire de notre ville. L'historienne organisera deux visites commentées les 15 et 16 septembre, à 14h et 16h.

Des animations thématiques

Samedi et dimanche : Mini-vendanges. Pensez à apporter vos propres grappes de raisin.
Samedi 15 septembre à partir de 17h : Animation musicale. Venez danser dans l'esprit et la tradition des guinguettes.
Dimanche 16 septembre à partir de 17h : Lecture de textes sur la vigne et le vin par la Compagnie théâtrale du Moulin.

Animations et exposition à la salle du Moutier, 11 avenue Aristide Briand.

Découvrez le patrimoine local
Les 15 et 16 septembre à 14h, une balade urbaine vous conduira de la Vallée-aux-Renards jusqu'au Moutier en suivant le coteau Est de la Bièvre.

Laissez-vous guider durant deux heures à travers une promenade bucolique imaginée par l'association Les Amis du Vieux L'Haÿ, avec le sentier des Closeaux et des Cottainvilles, qui ne se découvrent qu'à pied. Vos pas vous conduiront ensuite devant la Villa Saint-Jean, entourée à l'époque de vignes, puis à la fontaine Bronzac avant d'arriver à la salle du Moutier de la paroisse St Léonard pour assister à la conférence de 16h.
Départ rue Léon Blum face au relais-mairie.

Les 15 et 16 septembre à 15h et à 16h30. Visites commentées en présence de la Sous-préfète Martine Laquière, de la Maison Empire édiflée en 1805. Les pièces de réception du rez-de-chaussée (bureau, salon et salle à manger) ont conservé leur décoration originale. Cette imposante demeure, appartenant au Département, est aujourd'hui la résidence de fonction de la Sous-préfète de L'Haÿ-les-Roses.
Rue Watel, cour d'entrée de la Roseraie, portail de droite.

Le patrimoine, ça se décode !

Visite virtuelle : flashez le code et votre smartphone vous racontera l'histoire de ce lieu...
 Panorama du patrimoine à explorer :

- Maison Empire, 2 rue Jean Jaurès
- Fontaine Bronzac, 23 bis rue Jean Jaurès
- Regard N° VIII de l'Aqueduc Médicis, 2 avenue Larroumès
- Église Saint-Léonard, rue Watel (ouverte au public de 15h à 18h).



CE SPECTACLE EST PROPOSÉ DANS
LE CADRE DES COMMÉMORATIONS
DU CENTENAIRE DE LA FIN DE LA
GUERRE 1914-1918.

Le Petit Poilu

illustré



1^{er} Oct. à 19h30

Gratuit sur réservation.
Espace culturel Dispan
de Floran,
11 rue des Jardins.

**RÉSERVATION : 01 46 15 78 78 OU SUR
WWW.AUDITORIUM.LHAYLESROSES.FR**

Deux soldats en capotes et godillots surgissent dans une chambre d'enfant. Paul et Ferdinand, poilus et anciens artistes de cabaret, reviennent de l'au-delà pour nous raconter la Première guerre mondiale avec humour et humanité. Ce duo de comédiens rejoue pour vous en un condensé facétieux les grands chapitres de l'Histoire.

Affublés d'un nez de clown, ils racontent le conflit, des origines à la victoire, en utilisant des objets et des jouets pour

illustrer leur récit. Le fil est déroulé de façon chronologique, évoquant le départ à la guerre, la vie dans les tranchées, les grandes batailles, la victoire... Le duo parle de la guerre avec des mots choisis, entre humour, burlesque et poésie. Tout est véridique. Le Petit Poilu est un spectacle à vertu pédagogique, un véritable cours d'histoire ludique qui rend hommage à nos aïeux et apporte une réflexion sur l'humanité.

À vivre en famille, à partir de 8 ans.

BIBLIOTHÈQUE

Numéricité#3

Lieu de partage et de culture, la bibliothèque s'engage en faveur des technologies libres, des échanges de savoirs et de la mutualisation des connaissances.

Lieu de formation et d'information numériques ancré dans la vie des citoyens, la bibliothèque consacre un temps fort, autour d'un événementiel riche et pluriel, à l'innovation numérique sous toutes ses formes, du



15 septembre au 3 novembre. Rencontre avec des light painters et des Youtubers, création et de sculptures virtuelles, ateliers ludocréatifs, expositions, conférence sur l'intelligence artificielle... seront au programme de cette #3^e édition !

Gratuit, sur inscription. Places limitées.
Tél. : 01 46 64 52 55. Bibliothèque George Sand,
21 rue Henri Thirard.

AGENDA

14 sept.

Prix des lecteurs

Rendez-vous avec l'équipe de la bibliothèque pour découvrir les 5 romans francophones et 5 romans étrangers sélectionnés par les bibliothécaires et le comité de lecture. Votre mission (si vous l'acceptez), sera de lire au moins 3 des 5 romans choisis pour couronner les romanciers d'ici mars prochain.

À 20 h. Bibliothèque George Sand,
21 rue Henri Thirard.

28 sept.

Concert hommage

Au travers d'une sélection de poèmes de l'association du Verbe Poaimer mis en musique et interprétés par Philippe Daverat, avec au piano Michel Geoffroy, ce spectacle est l'occasion de rendre hommage aux poètes l'haüssiens et plus particulièrement à Bernard Chasse, fondateur de l'association Les Amis de Bernard Chasse et de

l'Académie Guillaume de Lorris.

À 20h30. Tarifs : 10 € ; 5 € (réduit).
Billetterie sur place. Infos/réservations :
06 83 29 49 14/01 41 24 03 56. Moulin
de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

29 sept.

Loto-repas auvergnat

L'association Le Savoir-faire de nos Anciens organise, en partenariat avec la fédération de l'Auvergne en Île-de-France, un loto suivi d'un repas auvergnat.

À 15h. Carton : 2 €. Repas : 25 €.
Inscriptions avant le 20 septembre au
06 08 24 53 09.

29 sept.

Concert de jazz

L'association Jazzomania propose un spectacle musical interprété par le chœur d'enfants Ça déméjazz, suivi du concert de jazz vocal du groupe Graffiti.

À 20h30. Tarifs : 10 € ; 8 € (réduit)
et 5 € pour les moins de 12 ans.
Réservations : 06 14 59 65 31 ou
fanjazz1@gmail.com
Espace Culturel Dispan de Floran
11 rue des Jardins.

5 oct.

Rentrée soirée littéraire

Dans une ambiance conviviale, autour d'un apéritif, les bibliothécaires présenteront leurs coups de cœur littéraires et leurs auteurs favoris sélectionnés parmi les nombreuses nouveautés de cette rentrée littéraire 2018. L'occasion d'échanger avec l'équipe sur la littérature actuelle, française et étrangère, et d'emprunter les ouvrages en avant-première !

À 20h. Bibliothèque George Sand,
21 rue Henri Thirard.

5 et 6 oct.

Théâtre

Forts de leur succès au Moulin de la Bièvre, les Potes 'O Roses reviennent. Si vous voulez savoir « Qui veut la peau de Roméo et Juliette ? », ne manquez pas l'une des deux représentations à venir, mises en scène par Frédérique Sénizergues.

À 20h30. Tarif : 2 €. Réservations :
06 70 25 70 33/06 61 74 86 27.
Espace Culturel Dispan de Floran,
11 rue des Jardins.

Magic Form

EN
SEPTEMBRE
ON MET
LES COMPTEURS À
0€

**0€ DE DROITS
D'ENTRÉE***

*Pour tout abonnement annuel souscrit à 29,90€/mois. Offre valable jusqu'au 30 septembre 2018.

15 RUE COUSTÉ 94230 CACHAN

WWW.MAGICFORMCACHAN.FR - 09 84 29 51 50



@MAGICFORMCACHAN

DEMAIN COMMENCE AUJOURD'HUI !

VOUS AVEZ UN PROJET IMMOBILIER ?

ACHAT

LOCATION

VENTE

RENCONTRONS-NOUS !

Guy Hoquet

L'IMMOBILIER GARANTI

AGENCE L'HAY LES ROSES

13, RUE JEAN JAURES

94240 L'HAY LES ROSES

01 49 08 09 10

lhaylesroses@guyhoquet.com

Notre métier, vous conseiller !
Une équipe professionnelle,
formée, à votre écoute.



97% de taux de satisfaction



Échangez avec nous !

La parole vous est donnée pour interagir, poser des questions, faire part de vos sujets de préoccupation, de points de vue qui, selon vous, sont importants pour notre ville.



lhaylesroses.fr



@LHay_les_Roses



/mairie.lhaylesroses

Je souhaite faire garder ma fille. Auprès de qui puis-je me renseigner ?

La Ville organise un jeudi par mois à 17h30 (27 septembre et 28 octobre) une réunion d'information auprès des jeunes parents afin de les aider à trouver un mode d'accueil collectif répondant au mieux à leurs besoins (crèche familiale ou départementale, multi-accueil). Si vous optez pour un mode de garde individuel, le Relais Assistantes Maternelles (RAM) accompagne les parents dans leurs démarches. Par ailleurs, le service municipal de la petite enfance joue un rôle d'interface avec les crèches privées, inter-entreprises et associatives.



Sabrina B. / Lallier-Bicêtre

Où peut-on déposer son bac à compost ménager d'appartement ?

Inscrite dans une logique de développement durable, la pratique du compostage est également génératrice de lien social. Si vous n'en avez vous-même pas l'utilité, pensez à le proposer à votre entourage qui a un potager de balcon ou un jardin, aux syndicats de copropriété, etc. La Ville étudie la possibilité pour les habitants de déposer leur compost dans le nouveau jardin partagé. Elle encourage cette pratique inscrite à l'Agenda 21 et fournit gratuitement des composteurs individuels et collectifs à réserver auprès de la Maison de l'Environnement du Val de Bièvre, avec une formation à la clef.



Isabelle R. / Lallier-Bicêtre

Nous répondons à vos questions



Que faire pour éviter que des personnes nourrissent les pigeons ?

La Ville incite les personnes à ne pas nourrir les pigeons car ils trouvent « naturellement » une quantité de nourriture suffisante (miettes de sandwiches, gâteaux consommés sur la voie publique, graines dans les espaces verts, etc.) pour vivre. Co-habiter en harmonie avec les pigeons signifie effectivement éviter leur prolifération locale et les nombreuses nuisances qui en découlent, notamment en matière de propreté et d'hygiène. Collectivement, appelons ces personnes bien intentionnées à plus de retenue et de civisme.



Alexandre E. / Centre



Compte officiel de L'Hay-les-Roses

Mairie L'Hay-les-Roses
Publié par reseau.sociaux@ville-lhay94.fr le 13 août, 12:54 · G
Le jardin partagé prend des couleurs cet été ! Les L'Hayssiens ont investi leur carré pour y cultiver légumes, fleurs, plantes... autour de moments conviviaux d'échanges et de rencontres. Les aménagements se poursuivent ce mois-ci avant une inauguration prévue en septembre.



Marie Paule Belle initiative et qu'elle réussisse quand on connaît l'état des terrains avant ce travail herculéen
J'aime · Répondre · Contacter · 2 sem

Soria Merad Bravo à tous les participants. Respect et bonne continuation. Ce n'est que du bonheur
J'aime · Répondre · Contacter · 2 sem

Annie Millard Fantastique, j'espère être rentrée pour l'inauguration 😊
J'aime · Répondre · Contacter · 2 sem

Princess Epiphantie Pensez vous le remettre en place? Sur un autre lieu par exemple

SEMACH, UN SERVICE PUBLIC LOCAL DE L'ÉNERGIE

Voilà plus de 30 ans que le Syndicat intercommunal pour la géothermie, qui rassemble les communes de Chevilly-Larue, L'Haÿ-les-Roses et Villejuif a confié la gestion, l'exploitation et le développement de son réseau géothermique à la SEMACH. Aujourd'hui, 60 000 habitants et de nombreux équipements publics de ces trois communes sont chauffés par une énergie toujours plus écologique et économique. La récente mise en service de la centrale de géothermie de Villejuif permet de poursuivre cette dynamique.

Produire une énergie propre et économique ? Chaque jour, la SEMACH exécute cette mission de service public dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.



Société Publique Locale d'Énergie et Maintenance
à L'Haÿ-les-Roses, Chevilly-Larue et Villejuif
9 rue du lieutenant Le Coz - BP n°40004 - 94158 Chevilly-Larue Cedex
www.semach.fr - Tél : 01 46 87 66 22

Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L'Haÿ » (30 élus)

Notre équipe à nouveau libre de s'exprimer !

Après plus d'un an de procédure, la Justice a donné une nouvelle fois raison à la majorité municipale dans une nouvelle affaire judiciaire où des élus d'opposition l'attaquaient.

Pour faire taire notre équipe qui travaille chaque jour à redresser la Ville, pour nous empêcher de dire la vérité aux L'Haÿssiens, ces élus n'ont pas eu de scrupules à saisir la justice pour essayer de nous priver d'une tribune d'expression.

Soucieuse de respecter l'instruction judiciaire en cours, la majorité n'a pas publié de tribune pendant cette période. Ce fut long, mais la justice a triomphé : à l'instar des procès impliquant l'ancien maire socialiste Patrick Sève, les tribunaux confirment à nouveau le bon droit de la Municipalité.

En France, la liberté d'expression existe encore !

Notre équipe ne se laissera ni déstabiliser ni intimider par ces

basses manœuvres qui rappellent les vieilles pratiques politiques d'un autre âge. Étonnamment, nous n'avons pas entendu les élus d'opposition concernés critiquer leurs amis politiques des villes voisines qui, pourtant, publient la tribune de la majorité... À croire qu'il y a deux poids, deux mesures !

Ils ne sortent pas grandis de cette tentative minable, contrairement à l'esprit républicain et aux antipodes de la fameuse citation attribuée à Voltaire : « Je ne partage pas vos idées, mais je me battrais jusqu'à la mort pour que vous puissiez les exprimer ».

Débattre, concerter, échanger font vivre notre démocratie. C'est ensemble, avec tous les L'Haÿssiens, que nous avançons et construisons le L'Haÿ de demain.

Plus Belle L'Haÿ
09 72 16 65 08 / ensemble@plus-belle-lhay.fr
www.plus-belle-lhay.fr

Groupe « Socialistes, républicains et citoyens » (3 élus)

Quelle place pour les enfants dans la Ville ?

Les enfants sont des personnes vulnérables et nous devons les protéger. Une attention particulière leur est accordée dans les crèches, les écoles, les aires de jeux, la médiathèque... avec du mobilier adapté à leur taille, de la couleur, des agents pour traverser les rues à proximité des écoles. Tout cela est remarquable mais pourquoi cantonner cette approche aux espaces qui sont dédiés aux enfants ? L'espace public ne devrait-il pas être tout entier accueillant pour les enfants, à la fois ludique et favorisant leur accès progressif à l'autonomie ? Imaginez une ville où des plots en granit sont à la fois des bornes anti-stationnement, des sièges et des parcours ludiques pour les enfants ? Où les feux sont à déclenchement manuel sur les parcours les plus fréquentés par les enfants ? Où des serpents multicolores imaginés par eux appellent les automobilistes à ralentir autour des écoles ? Ces villes existent. À L'Haÿ,

le règlement de voirie voté par le maire et sa majorité interdit aux enfants de monter sur les murets. Connaissez-vous un enfant qui n'ait eu l'envie de le faire et un adulte qui n'ait souri en le tenant par la main lors de cette aventure ?

Comment tirer parti de leur capacité d'émerveillement, de leur sensibilité, de leur soif d'exploration et d'expérimentation au bénéfice de tous ? La création d'un Conseil municipal des enfants, voté à l'unanimité lors du Conseil municipal de juin, est une formidable opportunité pour écouter ce qu'ils ont à nous dire, à nous apprendre, pour réinventer notre ville, et faire de ces citoyens en devenir de véritables acteurs de notre ville.

Aux 3 300 écoliers L'Haÿssiens et à leurs parents, nous souhaitons une très bonne rentrée !

facebook.com/pslhay
A. Bathily - F. Heilbronn - Y. Piau

Groupe « Gauches militantes, citoyennes et écologiques » (5 élus)

Lhayensemble.com

P.Coilbault, M.Coitoux, S.Coloneaux, J.Geyl, C.Ryser

Ce mois-ci notre groupe a choisi de céder à nouveau la parole à un citoyen ; investi sur les questions d'Aménagement, Denis Hochstetter Président de L'Atelier Local d'Urbanisme, alerte sur une procédure de la municipalité, peu soucieuse de la préservation du patrimoine.

« Sous couvert de favoriser la construction de logements, faciliter la réalisation des grands projets et améliorer le cadre de vie, la loi ELAN (Evolution du Logement, de l'Aménagement et du Numérique) va d'ici quelques mois s'imposer au pays, malgré les protestations d'élus, de responsables HLM, des Architectes et des défenseurs du patrimoine. Par son article 15, les Architectes des Bâtiments de France (ABF), ne pourront plus refuser la démolition de bâtiments patrimoniaux, mais seulement donner un avis

défavorable que le maire pourra contourner.

Et bien, à L'Haÿ les Roses, anticipant sur le vote de cette nouvelle loi Macron, qui sera renforcée par une série d'ordonnances, notre maire a déjà fait redéposer par son aménageur Citallios le 15/06/18 les deux permis de démolition totale pour les maisons et caves historiques des 10 et 17 de la rue des Tournelles, que l'ABF avait au préalable, refusés ou assortis de conditions très contraignantes. Ce qui confirme que notre maire n'a aucun souci du patrimoine de sa ville, et qu'il privilégie contre vents et marées son projet immobilier, « pour les riches » comme il dit, mais rejeté de façon argumentée par le plus grand nombre !

Pas plus, qu'il ne s'est soucié de ses concitoyens, en ayant lancé une enquête publique pour déclassement de terrains communaux, de façon illégale puisque réalisée sans l'Etude d'Impact pourtant exigée par la Direction régionale de l'Environnement »



PERMANENCES des élus

Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Des permanences se tiendront sans rendez-vous les samedis 8 septembre et 6 octobre de 9h à 11h à l'hôtel de ville. Il vous est également possible de demander un rendez-vous en vous connectant sur le site de la ville lhaylesroses.fr ou à l'Hôtel de ville auprès des agents de l'accueil. —

Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès.

PERMANENCES JURIDIQUES



LA MAIRIE DE L'HAY-LES-ROSES PROPOSE UN SERVICE DE CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES ASSURÉES PAR DES AVOCATS.

Quartier de la Vallée-aux-Renards

Maître Masselin vous reçoit à l'école élémentaire (accès rue Léon Blum), les lundis 10 septembre et 8 octobre à partir de 20h30.

Quartier du Centre

Maître Martiano vous reçoit à partir de 20h, les mardis 11 septembre et 9 octobre, salle familiale du bas rue du 11 Novembre.

Quartier de Lallier-Bicêtre

Maître Masselin vous reçoit de 18h à 20h, à la maison de quartier, accès allée de la Plaine, les mercredis 12 septembre et 3 octobre.

Dates sous réserve de modification par les avocats.



MENUS DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Septembre

Lundi 3

Betteraves vinaigrette • Poisson sauce citron • **Tortis** • Yaourt aromatisé • Nectarine

Mardi 4

Concombre à la ciboulette • Rôti de dinde sauce curry • Purée de pomme de terre et d'épinards • Tomme blanche • Fromage blanc et sucre • Roulé à la framboise

Mercredi 5

Carottes râpées au vinaigre balsamique • Boulette de mouton • Légumes couscous et semoule • Fraidou • Compote de poires

Jedi 6

Tomates vinaigrette • Steak haché sauce brune • Purée • Carré de l'est • Mousse au chocolat

Vendredi 7

Œufs durs sauce cocktail • Marmite de poisson sauce persane • Ratatouille et bougour • Edam • Pêche

Lundi 10

Salade mêlée vinaigrette • Hachis parmentier • Vache Picon • Compote de pomme

Mardi 11

Melon vert • Quenelles de brochet sauce forestière • Riz • Emmental • Cône glacé vanille chocolat

Mercredi 12

Semoule épicée et poivrons • Estouffade de bœuf à la provençale • Courgettes persillées • Yaourt nature sucré • Orange

Jedi 13

Salade de tomate à la ciboulette • Wings de poulet sauce barbecue • Coquillettes • Brie • Poire

Vendredi 14

Pâté de volaille cornichon • Filet de hoki beurre citronné • Haricots verts • Petit suisse aux fruits • Pêche au sirop

Lundi 17

Chou blanc vinaigrette • Jambon blanc cornichon ou jambon de dinde • Purée de pomme de terre • Yaourt nature et sucre • Compote de pomme banane et riz soufflé au chocolat

Mardi 18

Salade de haricots beurre • Nuggets de poulet ketchup • Pennes • Coulommiers • Raisin blanc **Mater** : Pomme

Mercredi 18

Feuilleté au fromage • Rôti de veau forestière • Petits pois • Mimolette • Nectarine

Jedi 19

Carottes râpées persillées • Coquillettes à la bolognaise • Petit moulé • Flan nappé caramel

Vendredi 20

Pastèque • Filet de poisson sauce crème • **Carottes** • Gouda • Riz au lait

Lundi 24

Chou rouge vinaigrette • Échine ½ sel ou Rôti de dinde • Lentilles au jus • Petit Contentin • Entremets vanille

Mardi 25

Radis beurre **Mater** : Tomate au cerfeuil • Paëlla marine • Riz • Tomme blanche • Poire belle Hélène

Mercredi 26

Bougour en salade • Cuisse de poulet rôti **Mater** : Escalope de volaille blanche • Poire belle Hélène • **Cantal** • Pomme bicolore

Jedi 27

Salade verte persillée • Filet de poisson meunière • Épinards béchamel • Yaourt nature sucré • Cake citron pavot

Vendredi 28

Betteraves vinaigrette • Merguez grillée • Semoule aux petits légumes • Petit Contentin • Kiwi

Produit BIO en vert - Mater : maternelle



CARNET

Naissances

Juin : • Rahima, TOURE 01-06 • Inès VIALE 01-06 • Noah AUBRY 02-06 • Khadija KANE 06-06 • Dayann RAKOTONDRAOJA 08-06 • Hind BOULEGHLEM 09-06 • Miline SOUBEYRAND DRETZ 09-06 • Julia THEVEL 10-06 • Madina LEBRET 11-06 • Dalil BEN HASSINE 12-06 • Manon BOUTHELOT 14-06 • Gabriel JOULIA 14-06 • Riley LAWSON 14-06 • Ibrahima BAH 15-06 • Louna LAMALSSI 16-06 • Safae AADLANI 18-06 • Wafae AADLANI 18-06 • Heleno BIHINA MOREIRA VARELA 19-06 • Titouan DESCOMBES LE PICHOURON 19-06 • Aksel AOUDIA 21-06 • Jenna CAUTE 21-06 • Assil MIRHIZ 22-06 • Owen SERY 25-06 • Zakariya BOUMOU-LA 26-06 • Ayoub KONATE 26-06 • Kella DOUAL 27-06 • Marjene MADANI 27-06 • Noé FARIS 29-06.

Juillet : Owen BRIENT 01-07 • Preston IMUNI TAKO 01-07 • Amir CHOUAIBI 02-07.

• Manel MESAUDI 02-07 • Hugo BOUAZOUNI 05-07 • Ange CARNEVALI 05-07 • Aksel HAMMAD 09-07 • Wilmer MALEO NGYNKIE 11-07 • Marya MAFUTA MAQUETA 13-07 • Soumaya M'BAMBA 15-07 • Héloïse GAUTHEY PICHON 16-07 • Sabri ÇA- DIR 16-07 • Lilou DIQUELOU 18-07 • Noah GNAHORE 20-07 • Julia JEANBRUN 22-07 • Angès BOURGUIGNON D'HERBIGNY 24-07.

Mariages

Juin : • Cristina URSU et Constantin DOGOT 02-06 • Vanessa CHÂBLE et Franck PRANGE 09-06 • Fatima LAVAL et Chuks PHILIPS 23-06 • Talli TIA et Anga EZANE 30-06.

Juillet : • Renatte N'KIERE NGADI et DUMBU MUNDELE 27-07 • Mayengo TUBANZA et Amisi AMANI 28-07 • Nadine YMELE et Albert FEUJO DONGMO 28-07.

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès du service État civil, en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 89.

Pharmacies de garde

Dimanche 2 septembre

Pharmacie de la Mairie
7 Avenue Aristide Briand
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 9 septembre

Pharmacie Meguader
16 rue du Poitou Cc La Saussaie
à Chevilly-Larue

Dimanche 16 septembre

Pharmacie Tomasino
2 rue Dispan à L'Haÿ-les-Roses

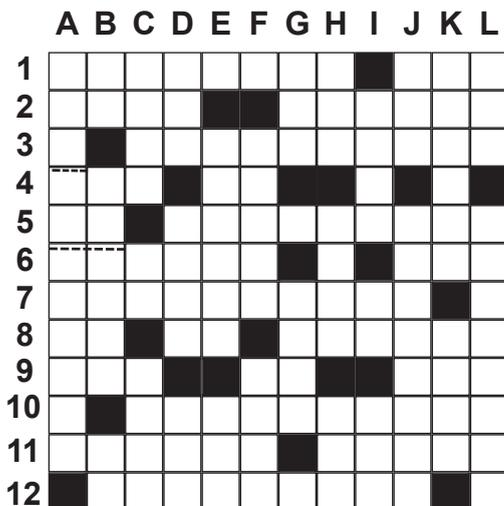
Dimanche 23 septembre

Pharmacie Truong, 61 rue de la Cosarde à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 30 septembre

Pharmacie du Tsadjout,
108 rue de Chevilly
à L'Haÿ-les-Roses

Mots croisés / Le patrimoine de L'Haÿ-les-Roses



HORIZONTALEMENT : 1- Une autre façon de voir la vie en roses, lors des Journées du Patrimoine - Celle des Tournelles est la plus ancienne à L'Haÿ-les-Roses -2- Paresseux - Participe à conclure -3- Créateur de génie -4- Impayée - Un peu de chaque jour -5- Pronom - Sont de toute beauté dans la salle du conseil de la mairie -6- Sculpté en marbre blanc à la salle des mariages de la mairie - Un beau parleur -7- Ne manque pas de places à l'Espace Culturel Dispan de Floran -8- C'est la fin des haricots - Aère un peu - Une sacrée maison et bien élevée à L'Haÿ-les-Roses ! -9- "Steng ..." pour des divinités tibétaines - Ça vaut pour un centimètre - Se croise à l'épée -10- Ses Journées sont à passer à L'Haÿ-les-Roses -11- Met en maison close - Est-Sud-Est-Sud-Nord -12- Monumentales en mairie.

VERTICALEMENT : A- Chaussée de petite taille -B- Difficile à définir - Une ruée (avec un article) - Ce n'est pas la grande classe ! -C- Mérite une image - Note retournée - Rude -D- Suffixe - Un des pionniers de l'aviation - Voyelles -E- Partisan - Localité de Suède -F- Beau passereau - Mont -G- Glace anglaise - Prénom masculin -H- Ecole de quartier - Lettres de litige - Histoire d'eau -I- Punaïse ! - Lu de bas en haut - Marque un essai -J- Pour "Réchauffement Climatique Anthropique" - Etendus -K- Faire ce qui est chouette ! - Interdit à la rue -L- Pronom - Relevèrent le plat, la côte, mais pas la descente.

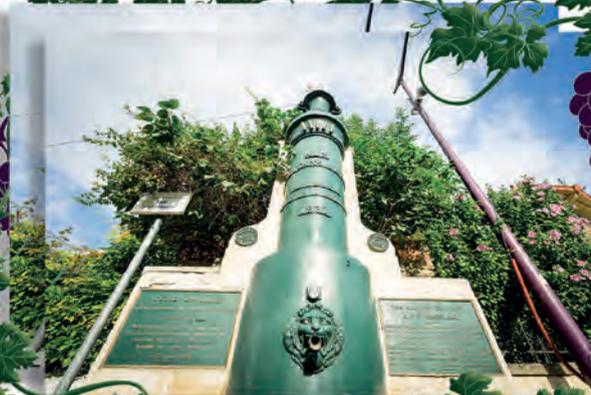
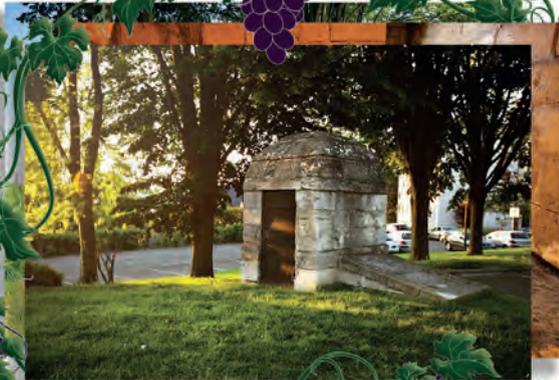
Solutions dans le prochain numéro.

Solutions du numéro précédent

HORIZONTALEMENT : 1- VOYAGES (organisés) - COTE -2- IMAGES - SITES -3- LOUER - HOTELS -4- RN - CA - ER -5- AM - CHAMBRES -6- GOBE - ANNIE -7- EN - SEP - TÊTE -8- STE - GITES - ST -9- AVION - ETR -10- MG - GRUE - EA -11- ENVOL - S.A. -12- RESTAURATION

VERTICALEMENT : A- VILLAGES - MER -B- OMO - MONTAGNE -C- YAUR - EV - VS -D- AGENCES - ILOT -E- GER - EGO - LA -F- ES - CAMPING -G- HAM - RER -H- S.O. - BATEAU -I- CITERNES - EST -J- OTERENT - AÏ -K- TEL - SIESTE -L- ESSE - TRAIN.

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE



NOUVEAUTÉ
— 2018 —
**PASTILLES
MÉMORIELLES**
Visite virtuelle
des monuments l'hayssiens



flashez les QR code
sur les monuments
de la ville

15-16 SEPTEMBRE

14h/19h - 14h/18h

Animations autour du passé viticole de L'Hay (exposition, lecture de textes, animation musicale...), visite de la Maison Empire, balade urbaine au départ de la Vallée-aux-Renards